

Bruselj, 2. oktober 2026
(OR. en)

13992/26

Medinstitucionalna zadeva:
2026/0302 (COD)

PECHE 388
CODEC 1836

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	2. oktober 2026
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2026) 531 final
Zadeva:	Predlog UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o določitvi ukrepov za upravljanje, ohranjanje in nadzor, ki se uporabljajo na območju uporabe Sporazuma o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (SIOFA)

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2026) 531 final.

Priloga: COM(2026) 531 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 2.10.2026
COM(2026) 531 final

2026/0302 (COD)

Predlog

UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o določitvi ukrepov za upravljanje, ohranjanje in nadzor, ki se uporabljajo na območju uporabe Sporazuma o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (SIOFA)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Cilj tega predloga je uvesti ukrepe za ohranjanje, upravljanje in nadzor, sprejete na podlagi Sporazuma o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (SIOFA), v zakonodajo EU. SIOFA je regionalna organizacija za upravljanje ribištva (RFMO), odgovorna za upravljanje ribolovnih virov na območju uporabe SIOFA.

Letno zasedanje pogodbenic SIOFA ima mandat za sprejetje ukrepov za ohranjanje in upravljanje za ribolov s področja uporabe SIOFA. Ti ukrepi za ohranjanje in upravljanje so zavezujoči za pogodbenice SIOFA, udeležene ribiške subjekte in sodelujoče nepogodbenice (skupaj v nadaljnjem besedilu: CCP). EU je pogodbenica SIOFA od leta 2008. Trenutno ima na območju uporabe SIOFA eno aktivno ribiško plovilo, čeprav skupna velikost flote letno niha in se običajno giblje med najmanj enim in največ dvema ploviloma. Ta plovila morajo upoštevati ukrepe za ohranjanje in upravljanje v okviru SIOFA.

V skladu s členom 8(3) SIOFA so ukrepi za ohranjanje in upravljanje, sprejeti na zasedanju pogodbenic, zavezujoči za CCP. Vsaka CCP mora sprejeti vse potrebne ukrepe za zagotovitev izvrševanja teh ukrepov in skladnosti z njimi.

Ukrepi SIOFA so večinoma namenjeni CCP, določajo pa tudi obveznosti za upravljavce (npr. poveljnike plovil).

V tem predlogu, ki nadomešča tudi prejšnji predlog o isti zadevi, se upoštevajo pomisleki zakonodajalca (2022/0348(COD)).

EU mora zagotoviti skladnost z ukrepi za ohranjanje in upravljanje iz sporazuma SIOFA, takoj ko začnejo veljati. Namen tega predloga je izvajati trenutne ukrepe ter vzpostaviti mehanizem za izvajanje prihodnjih ukrepov. V predlogu se upošteva ribolov plovil EU na območju uporabe SIOFA z ročnimi ribiškimi vrvicami in stoječimi parangali.

Cilj tega predloga je zagotoviti, da lahko EU: (i) izvede ukrepe, ki koristijo floti EU; (ii) zagotovi enake konkurenčne pogoje za upravljavce in (iii) nadalje podpira pravočasno dolgoročno trajnostno upravljanje staležev.

Za hitro izvedbo pravil SIOFA ta predlog prvič določa, da se Komisiji v skladu s členom 290 PDEU podelijo pooblastila ter da se sprejmejo spremembe ukrepov SIOFA in ribiškimi plovili EU zagotovijo enaki pogoji kot plovili drugih pogodbenic. Prenesena pooblastila se predlagajo za: (i) informacije, ki se zahtevajo za dovoljenja za uporabo plovil; (ii) spremembe vrst ribolova ali ribolovnega orodja; (iii) število ulovov/obnove indikatorskih enot za občutljive morske ekosisteme in razdalje, znotraj katerih se ne izvaja pridneni ribolov, kadar se med ribolovnimi dejavnostmi odkrijejo dokazi o občutljivem morskem ekosistemu nad vrednostmi praga; (iv) prisotnost znanstvenih opazovalcev za pridneni ribolov in uvedbo programa elektronskega opazovanja; (v) ukrepe za ribolov zobatih rib na območjih Del Cano Rise, Williams Ridge in South Indian Ridge ter (vi) spremembe prilog k temu predlogu.

Drugič, ta predlog uvaja dinamična sklicevanja na ukrepe za ohranjanje in upravljanje, ki jih morajo uporabiti države članice. Uprave držav članic, ki morajo zagotoviti izvajanje ukrepov za ohranjanje in upravljanje, že poznajo in uporabljajo te dokumente. Komisija pošilja posodobljene različice teh dokumentov državam članicam, potem ko SIOFA sprejme nove različice. Med temi obveznimi dokumenti so oblika za poročanje na podlagi SIOFA ali dokumenti za izmenjavo podatkov v zvezi s: (i) podatki o opazovalcu; (ii) inšpekcijskimi pregledi v pristanišču in na morju; (iii) poročanjem o ulovu ter (iv) operativnim načrtom za

ново in raziskovalno ribištvo. Ker se zahteve in predloge občasno spreminjajo in ker je v ribištvu, ki ga ureja SIOFA, trenutno aktivno samo eno ali dve ribiški plovili Unije, je ustrezno, da države članice, ki imajo ribolovne možnosti za ribolovne vire SIOFA, te zahteve in predloge svojim ribiškim plovilom zagotovijo ob izdaji dovoljenj za ribolov.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Ta predlog dopolnjuje ostalo zakonodajo EU na tem področju in je skladen z njo.

Zlasti je skladen z delom VI (Zunanja politika) Uredbe (EU) št. 1380/2013¹ o skupni ribiški politiki (SRP). Del VI določa, da EU vodi zunanje odnose na področju ribištva v skladu z mednarodnimi obveznostmi, pri čemer zagotavlja, da njene ribolovne dejavnosti temeljijo na regionalnem sodelovanju na področju ribištva.

Predlog dopolnjuje Uredbo (EU) 2017/2403² o upravljanju zunanjih ribiških flot, ki določa, da za ribolovna plovila EU velja sistem izdaje dovoljenj za ribolov v skladu s pogoji in pravili zadevne regionalne organizacije za upravljanje ribištva. Prav tako pa dopolnjuje tudi Uredbo Sveta (ES) št. 1005/2008³ o nezakonitem, neprijavljenem in nereguliranem ribolovu.

Ta predlog ne zajema ribolovnih možnosti za EU, kot je o njih odločeno na zasedanju pogodbenic. Svet je v skladu s členom 43(3) PDEU pristojen za sprejetje ukrepov o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Ni relevantno.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Predlog temelji na členu 43(2) PDEU, saj vsebuje določbe, potrebne za doseganje ciljev skupne ribiške politike.

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Ker je ta predlog v izključni pristojnosti EU, se načelo subsidiarnosti ne uporablja.

- **Sorazmernost**

Predlog bo zagotovil, da bo zakonodaja EU v skladu z mednarodnimi obveznostmi, sprejetimi na zasedanju pogodbenic. Zagotovil bo tudi, da EU upošteva sklepe SIOFA, pogodbenica katerega je. Ta predlog ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje teh ciljev.

- **Izbira instrumenta**

Izbrani instrument je uredba.

¹ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

² Uredba (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o trajnostnem upravljanju zunanjih ribiških flot in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008 (UL L 347, 28.12.2017, str. 81).

³ Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Ni relevantno.

- **Posvetovanja z deležniki**

Predlog si prizadeva izvajati ukrepe SIOFA, ki so za CCP zavezujoči. Posvetovanja z nacionalnimi strokovnjaki in predstavniki industrije iz držav članic so potekala med pripravami na zasedanja pogodbenic, na katerem so bili ukrepi sprejeti, in med pogajanjem na teh zasedanjih. Zato se posvetovanje z deležniki o tem predlogu Komisiji ni zdelo potrebno.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Ni relevantno.

- **Ocena učinka**

Ni relevantno.

- **Ustreznost in poenostavitev ureditve**

Predlog ni povezan s programom primernosti in uspešnosti predpisov.

- **Temeljne pravice**

Ta predlog ne vpliva na varstvo temeljnih pravic ljudi.

4. PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Proračunskih posledic ni.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditev spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Ni relevantno.

- **Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga**

Poglavje I vsebuje splošne določbe o predmetu urejanja in področju uporabe predloga. Vsebuje tudi opredelitve pojmov ter določbe o dovoljenjih za uporabo plovil in izdajanju dovoljenj za ribolov.

Poglavje II obravnava ukrepe pridnenega ribolova, vključno z: (i) omejitvami ribolovnega napora in splošnimi ukrepi; (ii) ukrepi za zaščito občutljivih morskih ekosistemov na območju uporabe SIOFA; (iii) prisotnostjo znanstvenih opazovalcev ter (iv) novim in raziskovalnim ribolovom. Vključuje tudi posebne ukrepe za ribolov zobatih rib na območjih Del Cano Rise, Williams Ridge in South Indian Ridge.

Poglavje III določa ukrepe za zaščito morskih vrst, vključno s: (i) prepovedjo velikih pelagičnih visečih mrež in globokomorskih zabodnih mrež; (ii) prepovedjo usmerjenega ribolova nekaterih vrst globokomorskih morskih psov in upravljanjem njihovega ulova ter (iii) zmanjšanjem prilova morskih ptic.

Poglavje IV določa ukrepe za spremljanje in nadzor, vključno s pravili o: (i) sistemu za spremljanje plovil; (ii) poročilih o vstopu/izstopu; (iii) dokumentaciji in označevanju ribiških plovil; (iv) izvleku opuščenega, izgubljenega ali kako drugače zavrženega ribolovnega orodja; (v) onesnaževanju s plastiko ter (vi) spremljanju pretovarjanja na morju in prenosov v

pristanišču ter s tem povezanim poročanju. To poglavje vključuje tudi pravila o označevanju za zamrznjene proizvode ribolovnih virov in zahteve za programe znanstvenega opazovanja.

Poglavje V določa pravila o nadzoru plovil tretjih držav v pristaniščih držav članic ter na odprtem morju: (i) opazanje in identifikacija plovil, ki ne pripadajo pogodbenicam SIOFA, udeležnim ribiškim subjektom ali sodelujočim nepogodbenicam (plovila, ki ne pripadajo CCP), ter (ii) ukrepe in inšpekcijske preglede v pristanišču.

Poglavje VI obravnava izvrševanje, vključno z: (i) vkrcanjem in inšpekcijskimi pregledi na odprtem morju, vključno z opredelitvijo resnih kršitev in povezanega izvrševanja, in (ii) nezakonitim, neprijavljenim in nereguliranim ribolovom.

Poglavje VII zajema zbiranje in sporočanje podatkov, zagotavljanje podatkov znanstvenih opazovalcev in drugo poročanje.

Poglavje VIII vsebuje končne določbe o domnevni neskladnosti, o kateri poroča SIOFA, zaupnosti, prenosu pooblastil in izvajanju takega prenosa.

Predlog

UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**o določitvi ukrepov za upravljanje, ohranjanje in nadzor, ki se uporabljajo na območju uporabe Sporazuma o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (SIOFA)**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora⁴,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Cilj skupne ribiške politike (SRP), kot je določen v Uredbi (EU) št. 1380/2013⁵ Evropskega parlamenta in Sveta, je zagotoviti, da izkoriščanje živih vodnih virov prispeva k dolgoročni okoljski, ekonomski in socialni trajnosti.
- (2) Evropska unija je s Sklepom Sveta 98/392/ES⁶ odobrila Konvencijo Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu z dne 10. decembra 1982. S Sklepom Sveta 98/414/ES⁷ je odobrila sporazum o izvajanju navedene konvencije glede ohranjanja in upravljanja čezconskih staležev rib in izrazito selivskih staležev rib. Ta sporazum vsebuje načela in pravila v zvezi z ohranjanjem in upravljanjem živih morskih virov. Unija v okviru svojih širših mednarodnih obveznosti sodeluje pri prizadevanjih za ohranitev staležev rib v mednarodnih vodah.
- (3) Na podlagi Sklepa Sveta 2008/780/ES z dne 29. septembra 2008⁸ je Unija potrdila Sporazum o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (SIOFA).
- (4) Na zasedanju pogodbenic SIOFA se sprejmejo ukrepi za ohranjanje in upravljanje, ki so za Unijo kot pogodbenico zavezujoči. Ta uredba v pravo Unije prenaša ukrepe za ohranjanje in upravljanje, sprejete med letoma 2016 in 2024, ter nadomešča prejšnji

⁴ UL C [...], [...], str. [...].

⁵ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

⁶ Sklep Sveta 98/392/ES z dne 23. marca 1998 o sklenitvi Konvencije Združenih narodov o pomorskem pravu z dne 10. decembra 1982 in Sporazuma o izvajanju dela XI Konvencije z dne 28. julija 1994 s strani Evropske skupnosti (UL L 179, 23.6.1998, str. 1).

⁷ Sklep Sveta 98/414/ES z dne 8. junija 1998 o ratifikaciji, s strani Evropske skupnosti, Sporazuma o uporabi določb Konvencije Združenih narodov o pomorskem pravu z dne 10. decembra 1982 glede ohranjanja in upravljanja čezconskih staležev rib in izrazito selivskih staležev rib (UL L 189, 3.7.1998, str. 14).

⁸ Sklep Sveta 2008/780/ES z dne 29. septembra 2008 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Sporazuma o ribolovu za južni Indijski ocean (UL L 268, 9.10.2008, str. 27).

predlog, ki ni bil nikoli sprejet (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi ukrepov za upravljanje, ohranjanje in nadzor, ki se uporabljajo na območju, zajetem s Sporazumom o ribolovu v južnem Indijskem oceanu 2022/0348(COD)).

- (5) Za zagotovitev skladnosti s SRP je bila sprejeta zakonodaja Unije, da bi se vzpostavil sistem nadzora, inšpekcijskih pregledov in izvrševanja, vključno z bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu. Zlasti z Uredbo Sveta (ES) št. 1224/2009⁹ se vzpostavlja sistem Unije za nadzor, inšpekcijske preglede in izvrševanje z globalnim in celostnim pristopom, da bi se zagotovila skladnost z vsemi pravili SRP. Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 404/2011¹⁰ določa podrobna pravila za izvajanje Uredbe (ES) št. 1224/2009. Z Uredbo Sveta (ES) št. 1005/2008¹¹ se vzpostavlja sistem Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, odvrčanje od njega in njegovo odpravljanje. Zato v to uredbo ni treba vključiti ukrepov za ohranjanje in upravljanje, ki so bili sicer sprejeti s SIOFA, vendar jih EU že uporablja na podlagi navedenih uredb.
- (6) V skladu s členom 29(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013 stališča Unije v regionalnih organizacijah za upravljanje ribištva temeljijo na najboljšem razpoložljivem znanstvenem mnenju. Cilj je zagotoviti upravljanje ribiških virov v skladu s cilji SRP, zlasti s ciljem, da se postopno obnovijo in ohranijo populacije ribjih staležev nad ravnmi biomase, ki omogočajo največji trajnostni donos (MSY), in s ciljem zagotavljanja pogojev za gospodarsko donosen in konkurenčen sektor ribolova in predelave rib ter z ribolovom povezane dejavnosti na kopnem.
- (7) Da bi se prihodnji ukrepi za ohranjanje in upravljanje, ki spreminjajo ali dopolnjujejo ukrepe, določene v tej uredbi, hitro prenesli v pravo Unije, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejme akte, s katerimi bo spremenila določbe glede: (i) informacij, ki se zahtevajo za dovoljenje za uporabo plovila; (ii) sprememb vrst ribolova ali ribolovnega orodja; (iii) števila ulovov/obnove indikatorskih enot za občutljive morske ekosisteme in razdalje, znotraj katerih se ne izvaja pridneni ribolov, kadar se v okviru ribolovnih dejavnosti odkrijejo dokazi o občutljivem morskem ekosistemu nad vrednostmi praga; (iv) prisotnosti znanstvenih opazovalcev za pridneni ribolov in uvedbe programa elektronskega opazovanja; (v) ukrepov za ribolov zobatih rib na območjih Del Cano Rise, Williams Ridge in South Indian Ridge ter (vi) sprememb prilog k tej uredbi.
- (8) Ukrepi za ohranjanje in upravljanje določajo tudi, da morajo upravljavci v zvezi s podatki opazovalcev, inšpekcijskimi pregledi v pristaniščih in na morju, poročanjem o ulovu ter operativnim načrtom za novo in raziskovalno ribištvo obvezno uporabljati določene oblike za poročanje ali določene dokumente za izmenjavo podatkov. Flota Unije že uporablja te podatkovne zahteve in predloge, ki so hkrati javno dostopne na

⁹ Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

¹⁰ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 404/2011 z dne 8. aprila 2011 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 112, 30.4.2011, str. 1).

¹¹ Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

spletišču SIOFA. Ker se te zahteve in predloge običajno spreminjajo in ker je v ribištvi, ki ga ureja SIOFA, trenutno aktivno samo eno ali dve ribiški plovili Unije, je ustrezno, da države članice, ki imajo ribolovne možnosti na območju uporabe SIOFA, te zahteve in predloge svojim ribiškim plovilom zagotovijo ob izdaji dovoljenj za ribolov. Dinamična sklicevanja na te dokumente so navedena v tej uredbi, da bi sklicevanje na dokument SIOFA lahko zajelo morebitne nadaljnje spremembe.

- (9) Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, tudi na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje¹². Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njuni strokovnjaki pa se sistematično lahko udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov.
- (10) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta¹³ je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je svoje uradne pripombe podal []. Podatki, obdelani v okviru te uredbe, se obravnavajo v skladu z ustreznimi pravili o varstvu osebnih podatkov in zaupnosti iz členov 112 in 113 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009¹⁴. Da se zagotovi izpolnjevanje obveznosti iz te uredbe, bi bilo treba osebne podatke hraniti do 10 let. Kadar so osebni podatki potrebni za nadaljnje ukrepanje v zvezi s kršitvijo, za inšpekcijske preglede ali sodne ali upravne postopke, bi moralo biti možno, da se ti podatki hranijo več kot 10 let, vendar ne dlje kot 20 let –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Poglavje 1

Splošne določbe

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba vsebuje določbe o ukrepih za upravljanje, ohranjanje in nadzor v zvezi z ribolovom na območju, zajetem s Sporazumom o ribolovu v južnem Indijskem oceanu¹⁵ (SIOFA).

Člen 2

Področje uporabe

¹² Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o boljši pripravi zakonodaje (UL L 123, 12.5.2016, str. 1).

¹³ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

¹⁴ Uredba Sveta (EU) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

¹⁵ Sklep Sveta 2008/780/ES z dne 29. septembra 2008 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Sporazuma o ribolovu za južni Indijski ocean CCP (UL L 268, 9.10.2008, str. 27).

1. Ta uredba se uporablja za:

- (a) ribiška plovila Unije, ki opravljajo ribolovne dejavnosti na območju;
- (b) ribiška plovila Unije, ki pretovarjajo ribolovne vire, ulovljene na območju;
- (c) ribiška plovila Unije, ki opravljajo dejavnosti prenosa posadk, orodja ali morebitnih drugih zalog na morju, kot plovila, s katerih se raztovarja, ali prejemna plovila, pri čemer je katero koli plovilo, vključeno v prenos, opravljalo ribolovne dejavnosti ali namerava opravljati ribolovne dejavnosti na območju;
- (d) ribiška plovila tretjih držav, ki zahtevajo dostop do pristanišč Unije ali so predmet inšpekcijskega pregleda v pristaniščih Unije in prevažajo ribolovne vire, ulovljene na območju.

2. Ta uredba se uporablja brez poseganja v morebitne strožje določbe iz Uredbe (ES) št. 1224/2009, Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2025/2196 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/1766.

Člen 3

Opredelitev pojmov

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (1) „Sporazum“ pomeni Sporazum o ribolovu v južnem Indijskem oceanu¹⁶;
- (2) „območje“ pomeni območje, omejeno s črto, ki povezuje naslednje točke vzdolž vzporednikov zemljepisne širine in poldnevnikov zemljepisne dolžine, razen voda pod nacionalno jurisdikcijo:

z začetkom pri obali afriške celine na 10. severnem vzporedniku; nato teče po tem vzporedniku proti vzhodu do njegovega sečišča s poldnevnikom 65° vzhodne zemljepisne dolžine; nato teče po tem poldnevniku proti jugu do njegovega sečišča z ekvatorjem; nato teče po ekvatorju proti vzhodu do njegovega sečišča s poldnevnikom 80° vzhodne zemljepisne dolžine; nato teče po tem poldnevniku proti jugu do njegovega sečišča z vzporednikom 20° južne zemljepisne širine; nato teče po tem vzporedniku proti vzhodu do obale avstralske celine; nato teče po obali avstralske celine proti jugu in nato vzhodu do njenega sečišča s poldnevnikom 120° vzhodne zemljepisne dolžine; nato teče po tem poldnevniku proti jugu do njegovega sečišča z vzporednikom 55° južne zemljepisne širine; nato teče po tem vzporedniku proti zahodu do njegovega sečišča s poldnevnikom 80° vzhodne zemljepisne dolžine; nato teče po tem poldnevniku proti severu do njegovega sečišča z vzporednikom 45° južne zemljepisne širine; nato teče po tem vzporedniku proti zahodu do njegovega sečišča s poldnevnikom 30° vzhodne zemljepisne dolžine; nato teče po tem poldnevniku proti severu do obale afriške celine;

- (3) „ribolov“ pomeni
 - (a) dejansko iskanje, ulov, odvzem ali nabiranje ribolovnih virov ali poskus tega;
 - (b) opravljanje kakršne koli aktivnosti, pri kateri se lahko razumljivo pričakuje, da bo njen rezultat določitev mesta, ulov, odvzem ali nabiranje

¹⁶ Sporazum o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (UL L 196, 18.7.2006, str. 15).

- ribolovnih virov za kakršenkoli namen, vključno z znanstvenimi raziskavami;
- (c) postavitve, iskanje ali odstranitev kakršne koli zbiralne naprave za ribolovne vire ali podobne opreme, vključno z javljalniki;
 - (d) vsako delovanje na morju za podporo ali pripravo kakršne koli aktivnosti, opisane v tej opredelitvi, razen delovanja v izrednih razmerah, ki vključuje zdravje ali varnost članov posadke ali varnost plovila; ali
 - (e) uporabo letala v zvezi s katero koli aktivnostjo, opisano v tej opredelitvi, razen za lete v izrednih razmerah, ki vključujejo zdravje ali varnost članov posadke ali varnost plovila;
- (4) „ribolovni viri“ pomeni viri rib, mehkužcev, rakov in drugih sedentarnih vrst na območju, razen:
 - (a) sedentarnih vrst, za katere velja ribolovna jurisdikcija obalnih držav v skladu s členom 77(4) Konvencije iz leta 1982; in
 - (b) izrazito selivskih vrst, navedenih v Prilogi I h Konvenciji iz leta 1982;
 - (5) „ribiško plovilo“ pomeni katero koli plovilo, ki se uporablja ali je namenjeno za ribolov, vključno z matičnimi ladjami, katero koli drugo plovilo, ki je neposredno vključeno v ribolovne dejavnosti, in katero koli plovilo, ki opravlja pretovarjanje;
 - (6) „ribiško plovilo Unije“ pomeni ribiško plovilo, ki pluje pod zastavo države članice in je registrirano v Uniji;
 - (7) „ribiško plovilo tretje države“ pomeni ribiško plovilo, ki ni ribiško plovilo Unije;
 - (8) „ribolovne možnosti“ pomenijo ribolovni napor ali kvote, dodeljene državi članici z aktom Unije, ki velja za ribolovne vire na območju;
 - (9) „evidenca“ pomeni evidenco plovil SIOFA z dovoljenjem za ribolov na območju;
 - (10) „sistem za spremljanje plovil“ (v nadaljnjem besedilu: VMS) pomeni sistem iz člena 9(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009¹⁷;
 - (11) „nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov“ pomeni kakršne koli nezakonite, neprijavljene ali neregulirane ribolovne dejavnosti, kot so opredeljene v členu 2, točke 1 do 4, Uredbe (ES) št. 1005/2008;
 - (12) „ukrep za ohranjanje in upravljanje“ pomeni ukrep, sprejet na zasedanju pogodbenc v skladu s členom 6 Sporazuma;
 - (13) „pridneni ribolov“ pomeni ribolov s kakršno koli vrsto orodja, ki pri običajnem poteku dejavnosti po vsej verjetnosti pride v stik z morskim dnom ali bentoškimi organizmi;
 - (14) „ocena učinka pridnenega ribolova“ pomeni oceno učinka pridnenega ribolova;

¹⁷

Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

- (15) „ocena učinka pridnenega ribolova EU“ pomeni oceno učinka pridnenega ribolova, ki jo je Evropska unija predložila sekretariatu SIOFA pred začetkom rednega zasedanja Znanstvenega odbora v letu 2018, kakor je občasno spremenjena;
- (16) „SIOFA BFIAS“ pomeni minimalni standard za ocenjevanje morebitnih vplivov predlaganih dejavnosti pridnenega ribolova na občutljive morske ekosisteme in globokomorske staleže rib na območju, sprejet na četrtem zasedanju pogodbenic SIOFA leta 2017 in občasno spremenjen;
- (17) „odtis pridnenega ribolova SIOFA“ pomeni zemljevid prostorskega obsega preteklega pridnenega ribolova na območju za vsa plovila, ki plujejo pod zastavo vseh pogodbenic Sporazuma, sprejet na zasedanju pogodbenic SIOFA leta 2023 in občasno spremenjen;
- (18) „pomembni škodljivi vplivi“ pomenijo pomembne škodljive vplive iz odstavkov 17 do 20 mednarodnih smernic FAO za upravljanje globokomorskega ribolova na odprtem morju¹⁸;
- (19) „občutljivi morski ekosistem“ pomeni morski ekosistem, opredeljen na podlagi meril iz odstavka 42 mednarodnih smernic FAO za upravljanje globokomorskega ribolova na odprtem morju (FAO, 2009; smernice FAO za globokomorski ribolov);
- (20) „ribolov zobatih rib“ pomeni lovljenje vrst *Dissostichus mawsoni* in/ali *Dissostichus eleginoides*, skupaj opredeljenih kot *Dissostichus* spp.;
- (21) „program elektronskega opazovanja“ pomeni program, ki na krovu plovila namesto človeškega opazovalca ali človeških opazovalcev ali v povezavi s slednjimi uporablja opremo za elektronsko spremljanje, s katero je mogoče ustvarjati, shranjevati in posredovati podatke pristojnim organom;
- (22) „center za spremljanje ribištva“ pomeni operativni center, ki ga ustanovi država članica zastave, opremljen z računalniško strojno in programsko opremo, ki omogoča samodejno sprejemanje, obdelavo, analizo, nadzor, spremljanje in elektronski prenos podatkov;
- (23) „območje Del Cano Rise“ je podobmočje območja uporabe. Njegove meje so podrobno opisane v Prilogi I;
- (24) „območje Williams Ridge“ je podobmočje območja uporabe. Njegove meje so podrobno opisane v Prilogi I;
- (25) „območje South Indian Ridge“ je podobmočje območja uporabe. Njegove meje so podrobno opisane v Prilogi I;
- (26) „velika pelagična viseča mreža“ pomeni zabodno ali drugo mrežo ali kombinacijo mrež, ki je daljša od 2,5 km in katere namen je omrežiti, ujeti ali zaplesti ribe z lebdenjem na površini ali v vodi;
- (27) „globokomorska zabodna mreža“ pomeni navpične nize enojnih, dvojnih ali trojnih mrežnih sten, navadno na morskem dnu ali blizu morskega dna, v katerih se ribe zabodejo, zapletejo ali omrežijo. Več vrst mrež se lahko sestavi v eno orodje. Te mreže se lahko uporabljajo samostojno, ali kar je bolj običajno, v večji skupini mrež, povezanih v vrsto („flote“ mrež). Orodje se

¹⁸ FAO, 2009; smernice FAO za globokomorski ribolov).

lahko namesti oziroma zasidra na dno ali pusti viseti prosto ali povezano s plovilom;

- (28) „satelitska sledilna naprava“ pomeni napravo iz člena 9(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009;
- (29) „plastika“ pomeni trden material, ki kot osnovno sestavino vsebuje enega ali več polimerov z veliko molekulsko maso in se oblikuje bodisi med proizvodnjo polimera bodisi med izdelavo v končni izdelek s toploto in/ali pritiskom;
- (30) „pretovarjanje“ pomeni raztovarjanje vseh ali katerih koli ribolovnih virov s krova ribiškega plovila na drugo plovilo na morju ali v pristanišču;
- (31) „CCP“ pomeni pogodbenice SIOFA, udeležene ribiške subjekte, sodelujoče nepogodbenice, kot so opredeljeni s Sporazumom;
- (32) „organi ribiškega plovila“ pomenijo organe CCP, pod zastavo katere oziroma katerega deluje ribiško plovilo;
- (33) „pooblaščen inšpektor“ pomeni inšpektorja, ki ga imenujejo organi CCP SIOFA ter je odgovoren za vkrcanje in inšpekcijske preglede, njegova naloga pa je izvajanje dejavnosti vkrcanja in inšpekcijskih pregledov na podlagi te uredbe in ukrepa za ohranjanje in upravljanje 14;
- (34) „organi inšpekcijskega plovila“ pomenijo organe CCP SIOFA, pod zastavo katere oziroma katerega pluje inšpekcijsko plovilo;
- (35) „pooblaščen inšpekcijsko plovilo“ pomeni katero koli plovilo, ki je vključeno v register SIOFA pooblaščenih inšpekcijskih plovil in inšpekcijskih organov, vzpostavljen na podlagi odstavka 14 ukrepa za ohranjanje in upravljanje 14, ter je pooblaščen za izvajanje dejavnosti vkrcanja in inšpekcijskih pregledov v skladu s temi postopki;
- (36) „osnutek seznama SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov“ pomeni seznam plovil, ki na območju domnevno opravljajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, ki ga pripravi sekretariat SIOFA in se pred zasedanjem pogodbenic pošlje CCP ter nepogodbenicam, katerih plovila so na seznamu;
- (37) „druge vrste, ki vzbujajo zaskrbljenost“ so tiste vrste, ki jih kot take lahko občasno opredeli Znanstveni odbor SIOFA;
- (38) „nacionalno poročilo“ pomeni letno nacionalno poročilo o ribolovnih, raziskovalnih in upravljalnih dejavnostih v preteklem koledarskem letu v skladu s smernicami, ki jih pripravi Znanstveni odbor, kakor so občasno spremenjene;
- (39) „novi in raziskovalni ribolov“ pomeni ribolov, ki izpolnjuje katerega koli od naslednjih pogojev:
 - (a) gre za dejavnost pridnenega ribolova, ki se izvaja izven območja odtisa pridnenega ribolova SIOFA;
 - (b) gre za dejavnost pridnenega ribolova, ki se izvaja znotraj območja odtisa pridnenega ribolova SIOFA, z določeno vrsto orodja ali tehniko, ki se pred tem ni uporabljala pri navedenem ribolovu na navedenem območju, kot je določeno v Prilogi 1 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 17;

- (c) na območju se za lovljenje ribolovnih virov uporablja vrsta orodja, ki ni navedena v Prilogi 1 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 17;
 - (d) v okviru navedenega ribolova se na območju ribolov ni izvajal v preteklih 10 letih v skladu z ukrepom za ohranjanje in upravljanje 17 ali se je v okviru navedenega ribolova ribolov v preteklih devetih letih izvajal na območju v skladu z ukrepom za ohranjanje in upravljanje 17, kakor je občasno spremenjen, in na zasedanju pogodbenic SIOFA ni bilo odločeno, ali naj se ribolov zapre ali upravlja kot uveljavljeni ribolov;
- (40) „ALC“ pomeni sistem za samodejno sporočanje položaja, tj. satelitsko napravo na krovu, ki je sposobna neprekinjeno in samodejno pošiljati poročila o položaju VMS, ne glede na kakršno koli posredovanje plovila;
- (41) „podobmočja“ so deli območja uporabe. Podroben seznam podobmočij je v Prilogi I.

Člen 4

Dovoljenje za uporabo plovila

1. Države članice lahko izdajo dovoljenje za ribolov ribiškimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, v skladu s členom 21 Uredbe (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁹. Ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo države članice, potrebujejo dovoljenje za ribolov ribolovnih virov na območju.
2. Države članice Komisiji elektronsko predložijo naslednje informacije o plovilih, ki plujejo pod njihovo zastavo in imajo dovoljenje za ribolov na območju v skladu s členom 7 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 ter pod pogoji iz člena 5 Uredbe (EU) 2017/2403:
 - (a) ime plovila, registrsko številko, prejšnja imena (če so znana) in pristanišče registracije;
 - (b) prejšnjo zastavo (če obstaja), z uporabo kod držav;
 - (c) mednarodni radijski klicni znak (če obstaja);
 - (d) številko Mednarodne pomorske organizacije (IMO) (če tako zahteva IMO);
 - (e) ime in naslov lastnika ali lastnikov;
 - (f) vrsto plovila (z uporabo ustreznih oznak Mednarodne standardne statistične klasifikacije ribiških plovil po vrstah plovil²⁰);
 - (g) dolžino in vrsto dolžine (npr. dolžina plovila, izmerjena po vseh skrajnih dolžinah (LOA), dolžina med sprednjo in zadnjo navpičnico, izmerjena vzdolž poletne tovarne črte (LBP));
 - (h) ime in naslov upravljavca (upravitelja) ali upravljavcev (upraviteljev) (če obstajajo);

¹⁹ Uredba (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o trajnostnem upravljanju zunanjih ribiških flot in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008 (UL L 347, 28.12.2017, str. 81).

²⁰ FAO. 2020 Organizacija Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo – Usklajevalna delovna skupina za statistiko ribištva (CWP). V: Organizacija Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo [na spletu]. Rim. <https://www.fao.org/cwp-on-fishery-statistics/handbook/capture-fisheries-statistics/fishery-fleet/en/>.

- (i) vrsto metode ali metod ribolova (z uporabo ustreznih kod iz Mednarodne standardne klasifikacije ribolovnega orodja²¹);
 - (j) bruto tonažo (BT);
 - (k) moč glavnega motorja ali motorjev (kW);
 - (l) prostornino skladišč za ribe (v kubičnih metrih);
 - (m) tip zamrzovalnika (če je ustrezno);
 - (n) število zamrzovalnih enot (če je ustrezno);
 - (o) zmogljivost zamrzovanja (če je ustrezno);
 - (p) načine sporočanja na plovilu in številke (npr. številke mednarodnih pomorskih satelitov (INMARSAT) A, B in C, terminala z zelo majhno antensko odprtino (VSAT));
 - (q) potrjene skice ali opise vseh skladišč za ribe;
 - (r) naslednje podatke o sistemu za samodejno sporočanje položaja (ALC):
 - (i) model in blagovno znamko;
 - (ii) edinstveno identifikacijsko oznako ALC;
 - (iii) ponudnika storitev (npr. INMARSAT/IRIDIUM/ARGOS);
 - (s) visokokakovostne digitalne slike plovila visoke ločljivosti z ustrezno osvetlitvijo in kontrastom, ki niso starejše od petih let: eno digitalno sliko, ki prikazuje desni bok plovila in s tem njegovo celotno dolžino ter vse strukturne značilnosti; eno digitalno sliko, ki prikazuje levi bok plovila in s tem njegovo celotno dolžino ter vse strukturne značilnosti, in eno digitalno sliko, ki prikazuje krmo neposredno s čelne strani.
3. Države članice zagotovijo, da se podatki iz odstavka 2 o plovilih, ki plujejo pod njihovo zastavo in imajo dovoljenje za ribolov na območju, posodablja.
 4. Države članice obvestijo Komisijo o morebitnih spremembah glede podatkov o plovilih, vključno s statusom dovoljenj za uporabo trenutnih ribiških plovil in morebitnih novih plovil, vključenih na seznam, v desetih dneh po takih spremembah.

Člen 5

Obveznosti držav članic, ki izdajajo dovoljenja za ribolov

1. Države članice zagotovijo, da se plovilom, ki niso v evidenci, prepove opravljajo ribolova na ribolovne vire, zajete s Sporazumom.
2. Države članice obvestijo Komisijo o morebitnih dokazih o utemeljenih razlogih za sum, da na območju delujejo plovila, ki niso v evidenci.
3. Države članice:
 - (a) dovolijo plovilom, ki plujejo pod njihovo zastavo, da delujejo na območju le, če so sposobna izpolnjevati zahteve in odgovornosti iz te uredbe, Sporazuma ter Uredbe (EU) 2017/2403;

²¹ <https://openknowledge.fao.org/items/4de1cb7a-34e3-4645-ac94-0cfc3ef4ad70>

- (b) sprejmejo potrebne ukrepe za zagotovitev, da so plovila, ki plujejo pod njihovo zastavo, skladna s to uredbo, Sporazumom in Uredbo (EU) 2017/2403;
- (c) sprejmejo potrebne ukrepe za zagotovitev, da imajo plovila, ki plujejo pod njihovo zastavo in so v evidenci, na krovu veljavna potrdila o registraciji plovila in veljavna dovoljenja za ribolov;
- (d) zagotovijo, da plovila, ki plujejo pod njihovo zastavo in so v evidenci, v preteklosti niso izvajala nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, če pa so ga v preteklosti izvajala, novi lastniki predložijo zadostne dokaze, da prejšnji lastniki in upravljavci nimajo več zakonskega ali finančnega interesa ali koristi in nadzora nad temi plovili ali da se ob upoštevanju vseh ustreznih dejstev njihova plovila ne ukvarjajo z nezakonitim, neprijavljenim in nereguliranim ribolovom, niti pri njem ne sodelujejo;
- (e) kolikor je mogoče, zagotovijo, da se lastniki in upravljavci plovil, ki plujejo pod njihovo zastavo in so v evidenci, ne ukvarjajo z ribolovnimi dejavnostmi, ki jih na območju izvajajo plovila, ki niso v evidenci, niti pri njih ne sodelujejo;
- (f) sprejmejo vse potrebne ukrepe za zagotovitev, kolikor je mogoče, da so lastniki in/ali upravljavci plovil, ki plujejo pod njihovo zastavo in so v evidenci, državljani, prebivalci ali pravni subjekti v njihovi pristojnosti, da se zoper njih lahko učinkovito uvedejo morebitni izvršilni ali kazenski ukrepi.

Poglavje 2

Pridneni ribolov

Člen 6

Omejitve ribolovnega napora pri pridnenem ribolovu in dovoljenja zanj

1. Države članice omejijo letni ribolovni napor pri pridnenem ribolovu plovil, ki plujejo pod njihovo zastavo in izvajajo ribolov na območju, na njihovo povprečno letno raven reprezentativnega obdobja, v katerem so bila aktivna na območju, kot je navedeno v ribolovnih možnostih in kot Komisija redno uradno obvešča SIOFA.
2. Ribiška plovila Unije, ki na območju izvajajo pridneni ribolov:
 - (a) uporabljajo samo metode z ročnimi ribiškimi vrvicami in stoječimi parangali;
 - (b) nimajo pomembnih škodljivih vplivov na občutljive morske ekosisteme, in kjer je ustrezno, upoštevajo oceno učinka pridnenega ribolova EU ter morebitna območja, za katera je znano ali verjetno, da se na njih pojavljajo občutljivi morski ekosistemi;
 - (c) ne izvajajo ribolova na morebitnih območjih, kjer je ribolov prepovedan, ali opravljajo dejavnosti pridnenega ribolova na območju, ki niso v skladu z zahtevami tega člena;
 - (d) ne izvajajo dejavnosti pridnenega ribolova izven območja odtisa pridnenega ribolova SIOFA ali znotraj območja odtisa pridnenega ribolova SIOFA z določeno vrsto orodja ali tehniko, ki se prej ni uporabljala pri navedenem ribolovu na navedenem območju, razen če so bile navedene dejavnosti odobrene na zasedanju pogodbenic SIOFA v skladu z ukrepom za ohranjanje in upravljanje 17, kakor je občasno spremenjen, in se izvajajo v skladu s členom 8.

3. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 ribiška plovila Unije, ki želijo na območju izvajati dejavnosti pridnenega ribolova, ki niso v skladu z zahtevami odstavkov 1 in 2, predložijo svoji državi članici zastave zahtevek za dovoljenje. Država članica zastave predloži zahtevek Komisiji vsaj 45 dni pred rednim zasedanjem Znanstvenega odbora SIOFA, na katerem želi, da se obravnava.
4. Komisija posreduje navedeni zahtevek sekretariatu SIOFA vsaj 30 dni pred rednim zasedanjem Znanstvenega odbora SIOFA. Zahtevek vsebuje:
 - (a) oceno učinka predlaganih ribolovnih dejavnosti;
 - (b) morebitne predlagane ukrepe za ublažitev učinka iz točke (a);
 - (c) morebitne druge informacije, ki jih zahteva Znanstveni odbor SIOFA, da izvede svojo oceno;
 - (d) kadar želi država članica za svoje plovilo pridobiti dovoljenje za novi in raziskovalni ribolov, Znanstvenemu odboru SIOFA v pregled in potrditev predloži načrt ribolovnih operacij za zadevno(-e) ribolovno(-e) sezono(-e), ki je pripravljen v skladu s Prilogo 2 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 17, kakor je občasno spremenjen.
5. Ocena iz odstavka 4, točka (a):
 - (a) se, kolikor je mogoče, pripravi v skladu z mednarodnimi smernicami FAO za upravljanje globokomorskega ribolova na odprtem morju;
 - (b) izpolnjuje standard za oceno učinka pridnenega ribolova SIOFA;
 - (c) na območju, kjer bo potekal ribolov, upošteva ugotovljena območja, za katera je znano ali verjetno, da se na njih pojavljajo občutljivi morski ekosistemi;
 - (d) upošteva oceno učinka pridnenega ribolova EU;
 - (e) se posodobi, kadar pride do bistvene spremembe ribolova, zaradi katere je verjetno prišlo do sprememb tveganja ali učinkov ribolova;
 - (f) kolikor je mogoče, presoja pretekli in pričakovani kumulativni učinek celotne dejavnosti pridnenega ribolova na območju, če je ustrezno;
 - (g) obravnava, ali predlagane dejavnosti dosegajo cilj Sporazuma, cilj spodbujanja trajnostnega upravljanja globokomorskih ribolovnih virov na območju, vključno s ciljnimi staleži rib in neciljnimi vrstami, in cilj zagotavljanja varovanja morskih ekosistemov, med drugim tudi s preprečevanjem pomembnih škodljivih vplivov na občutljive morske ekosisteme;
 - (h) se objavi na spletišču SIOFA, ko Znanstveni odbor potrdi, da izpolnjuje zahteve iz točk (a) do (g).
6. Po vsakem zahtevku iz odstavka 4 Komisija zadevno državo članico obvesti o sklepu, sprejetem na zasedanju pogodbenic glede dovoljenja za pridneni ribolov na območju. Komisija po potrebi določi obseg, v katerem je dovoljen pridneni ribolov, ter vse ukrepe ali pogoje, s katerimi se zagotovi, da je vsaka dovoljena dejavnost skladna s cilji iz odstavka 5, točka (g).

Člen 7

Zaprtje bentoškega ribolova

1. Ribiška plovila ne izvajajo pridnenega ribolova znotraj območij zaprtja bentoškega ribolova iz tabele 1 Priloge II.
2. Ribiška plovila ne izvajajo pridnenega ribolova na območjih zaprtja bentoškega ribolova iz tabele 2 Priloge II, razen če ima država članica na teh območjih obstoječ odtis pridnenega ribolova s parangalom.
3. Za ribiška plovila, ki jim je dovoljen ribolov na območju prepovedi bentoškega ribolova iz tabele 1 ali 2, bi bilo treba podatke o ulovu in naporu sporočiti v skladu s členom 41 ter tudi letno v nacionalnem poročilu v skladu s členom 42 ter jih razčleniti po območjih.

Člen 8

Novi in raziskovalni ribolov

1. Ribiška plovila Unije ne sodelujejo v novem in raziskovalnem ribolovu brez predhodne odobritve na zasedanju pogodbenic SIOFA, pridobljene v skladu s postopkom iz odstavkov 2 do 4.
2. Ribiška plovila Unije, ki želijo na območju izvajati dejavnosti novega in raziskovalnega ribolova, svoji državi članici zastave predložijo zahtevek za dovoljenje. Država članica zastave predloži zahtevek Komisiji najpozneje 50 dni pred rednim zasedanjem Znanstvenega odbora SIOFA, na katerem želi, da se obravnava.
3. Komisija posreduje navedeni zahtevek sekretariatu SIOFA najpozneje 35 dni pred rednim zasedanjem Znanstvenega odbora SIOFA. Zahtevek vključuje načrt ribolovnih operacij za zadevno(-e) ribolovno(-e) sezono(-e), ki mu je priložen načrt za zbiranje in analizo podatkov, pripravljen v skladu s Prilogo 2 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 17, kakor je občasno spremenjen.
4. Po vsakem zahtevku iz odstavka 2 Komisija obvesti zadevno državo članico o sklepu, sprejetem na zasedanju pogodbenic glede dovoljenja za izvajanje novega in raziskovalnega ribolova na območju, po potrebi vključno z obsegom, v katerem je dovoljen novi in raziskovalni ribolov.
5. Ribiško plovilo Unije, ki izvaja novi in raziskovalni ribolov, za katerega je bilo izdano dovoljenje na zasedanju pogodbenic SIOFA:
 - (a) sodeluje le pri novem in raziskovalnem ribolovu v skladu z načrtom ribolovnih operacij, ki ga pregleda Znanstveni odbor SIOFA in se odobri na zasedanju pogodbenic SIOFA;
 - (b) ima med trajanjem dejavnosti na krovu enega ali več znanstvenih opazovalcev za zbiranje podatkov v skladu z načrtom za zbiranje in analizo podatkov ter za pomoč pri zbiranju bioloških in drugih ustreznih podatkov, kot je ustrezno;
 - (c) pristojnemu organu svoje države članice zastave predloži podatke, ki se zahtevajo v načrtu za zbiranje in analizo podatkov, priloženem načrtu ribolovnih operacij. Države članice navedene podatke predložijo Komisiji. Komisija pošlje te informacije Znanstvenemu odboru SIOFA.
6. Države članice, katerih plovila sodelujejo pri novem in raziskovalnem ribolovu, ne smejo sodelovati pri navedenem ribolovu, če Znanstvenemu odboru niso bili predloženi podatki iz načrta za zbiranje in analizo podatkov za zadnjo sezono, v

kateri je potekal ribolov. Ta prepoved velja, dokler se Znanstveni odbor ne seznani z ustreznimi podatki in jih pregleda.

7. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko države članice plovilu, ki pluje pod njihovo zastavo in ni navedeno v načrtu ribolovnih operacij, dovolijo sodelovanje pri novem in raziskovalnem ribolovu. To se dovoli, če plovilo iz načrta ribolovnih operacij ne more sodelovati pri ribolovu zaradi upravičenih operativnih razlogov ali višje sile in če je to plovilo nadomestno plovilo, predlagano v skladu s tem odstavkom. V takem primeru zadevna država članica o tem čim prej obvesti Komisijo in predloži:
 - (a) vse podatke o predvidenem nadomestnem plovilu oziroma plovilih;
 - (b) podroben opis razlogov za nadomestitev in vsa ustrezna dokazila;
 - (c) specifikacije in popoln opis vrst ribolovnega orodja, ki ga bo uporabljalo nadomestno plovilo.
8. Komisija o tem čim prej obvesti sekretariat SIOFA in predloži informacije iz odstavka 7, točka (a), do odstavka 7, točka (c).

Člen 9

Varovanje občutljivih morskih ekosistemov

1. Plovila Unije, ki izvajajo pridneni ribolov z ročnimi ribiškimi vrvicami in stoječimi parangali, pri odkritju občutljivih morskih ekosistemov uporabijo vrednost praga, ki zajema ulov/obnovo desetih ali več indikatorskih enot vrst s seznama v Prilogi III, ki kažejo na občutljive morske ekosisteme, v enem samem segmentu vrvica.
2. Kadar se med ribolovnimi dejavnostmi odkrijejo dokazi o občutljivih morskih ekosistemih, ki presegajo vrednost praga iz odstavka 1, ribiška plovila Unije čim prej prenehajo dejavnosti pridnenega ribolova v polmeru ene morske milje od srednje točke segmenta vrvica, ki zajema bodisi odsek vrvica s 1 000 trnki bodisi odsek s 1 200 metri vrvica, kar koli od tega je krajše.
3. Države članice o vsakem odkritju občutljivega morskega ekosistema čim prej obvestijo Komisijo v skladu s smernicami iz Priloge 2 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 01, kakor je občasno spremenjen, in členom 42 v svojem nacionalnem poročilu Znanstvenemu odboru. Komisija te informacije v okviru nacionalnega poročila predloži Znanstvenemu odboru.
4. Ribiška plovila Unije ne izvajajo pridnenega ribolova v priglašenem območju odkritja, opredeljenem v odstavku 3, razen če in ko je na območju odkritja ponovno dovoljen pridneni ribolov.
5. Ribiška plovila Unije ne izvajajo ribolova s stoječimi parangali v globinah, ki ne presegajo 500 metrov.

Člen 10

Prisotnost znanstvenih opazovalcev

1. Ribiška plovila Unije, ki izvajajo pridneni ribolov z ročnimi ribiškimi vrvicami in stoječimi parangali, imajo v vsakem ribolovnem letu 20-odstotno prisotnost znanstvenih opazovalcev, izraženo kot odstotek skupnega števila opazovanih trnkov ali dni.
2. Komisija lahko izda delegirani akt za uvedbo programa elektronskega opazovanja.

Člen 11

Ribolov zobatih rib na območjih Del Cano Rise, Williams Ridge in South Indian Ridge

1. Ribiška plovila Unije, ki izvajajo ribolov s stoječimi parangali, lahko lovijo zobate ribe na območjih Del Cano Rise, Williams Ridge in South Indian Ridge ob upoštevanju naslednjih pogojev:
 - (a) ribolovne dejavnosti potekajo v ribolovni sezoni, ki zajema obdobje od 1. decembra do 30. novembra, vključno z obema datumoma;
 - (b) poročila o položaju VMS se samodejno sporočajo njihovemu centru za spremljanje ribištva najmanj vsako uro njihove prisotnosti na enem od območij;
 - (c) ves čas celotne ribolovne dejavnosti je na krovu vsakega plovila vsaj en znanstveni opazovalec. Opazovalec ima določen cilj, da opazuje 25 % trnkov, izvlečenih na posamezno vrstico, v celotni ribolovni dejavnosti;
 - (d) primerki zobatih rib se označijo in izpustijo po stopnji najmanj pet rib na tono skupne ulovljene žive teže. Ko je ulovljenih 30 ali več primerkov zobatih rib, se za izpust označenih primerkov uporabi statistika minimalnega, vsaj 60-odstotnega prekrivanja, cilj pa bi moral biti 80-odstotno prekrivanje;
 - (e) plovila ne uporabljajo več kot 6 250 trnkov na vrstico;
 - (f) vsako plovilo namesti parangale na razdalji najmanj 3 navtične milje, merjeno od srednje točke, od vseh drugih parangalov, ki jih je isto plovilo predhodno namestilo med tekočim ribolovnim potovanjem;
 - (g) sekretariat SIOFA je dnevno obveščen o začetnih in končnih točkah namestitve parangalov, pri čemer se uporabi predloga v Prilogi IV;
 - (h) vrstice se namestijo na globinah, ki presegajo 500 metrov.
2. Da bi se zmanjšala verjetnost plenjenja, se plovila spodbuja, da parangalov ne izvlečejo v prisotnosti ork (*Orcinus orca*) in zobatih kitov (*Odontoceti*). Če bi se med dejavnostmi izvleka pojavile orke, se plovila spodbuja, da ustavijo izvelek, odvežejo parangal z bojo in zapustijo območje dejavnosti. Plovila lahko odvezano vrstico izvlečejo šele, ko orke niso več v njeni bližini. Plovila se tudi spodbuja, da namestijo vrstice v globinah več kot 1 000 m.
3. Zobate ribe, ki jih ujamejo ribiška plovila Unije, ki ne lovijo te vrste, ne smejo preseči 0,5 tone zobatih rib na sezono. Če ribiška plovila Unije, ki lovijo vrste, ki niso zobate ribe, dosežejo 0,5-tonsko omejitev za zobate ribe v enem od območij, se to območje zapre za ta plovila za obdobje iz odstavka 1, točka (a).

Poglavje 3 Zaščita morskih vrst

Člen 12

Velike pelagične viseče mreže in globokomorske zabodne mreže

Uporaba velikih pelagičnih visečih mrež in globokomorskih zabodnih mrež je na območju prepovedana.

Člen 13

Globokomorski morski psi

1. Ribiška plovila Unije ne lovijo nobene vrste globokomorskih morskih psov s seznama v Prilogi V.
2. Ribiška plovila Unije v skladu s Prilogo VI evidentirajo in predložijo poročila o podatkih za vse globokomorske morske pse do najnižje možne taksonomske ravni.
3. Ribiška plovila, ki na območju izvajajo ali nameravajo izvajati pridneni ribolov, na krovu uporabljajo Vodnik FAO za prepoznavanje globokomorskih hrustančnic Indijskega oceana (Identification guide to the deep-sea cartilaginous fishes of the Indian Ocean)²².

Člen 14

Morske ptice

1. Vsa ribiška plovila Unije, ki delujejo južno od 25° južne zemljepisne širine, uporabljajo naslednje blažitvene ukrepe:
 - (a) informacije o pticah, ki trčijo v plovilo ali se ujamejo v njegovo opremo, se evidentirajo v skladu s Prilogo VII;
 - (b) kadar je mogoče, se ptice, ki se ujamejo žive med ribolovnimi dejavnostmi, tudi izpustijo žive, in v primeru ribolova s parangali se trnki odstranijo brez ogrožanja življenja zadevne ptice.
2. Ribiška plovila Unije, ki s stoječimi parangali lovijo južno od 25° južne zemljepisne širine, uporabljajo tudi naslednje blažitvene ukrepe:
 - (a) vsako plovilo, ki ujame skupno tri morske ptice v eni sami sezoni, nemudoma začne uporabljati izključno nočno namestititev (tj. namestititev samo v času teme med navtičnima polmrakoma);
 - (b) plovila se spodbuja, da za povečanje svoje vidljivosti uporabijo črte bele barve, s čimer se zmanjša prilov ptic;
 - (c) drobovina ali zavržki se ne izpuščajo neposredno pred in med uporabo ali izvlekom ribolovnega orodja;
 - (d) osvetlitev se uredi na takih mestih in s tako močjo, da ima čim manjši domet izven plovila, v skladu z varnim delovanjem plovila in varnostjo posadke.
3. Ribiška plovila Unije z dolžino 25 metrov ali več, ki s stoječimi parangali lovijo južno od 25° južne zemljepisne širine, poleg ukrepov iz odstavka 2 uporabljajo naslednje dodatne blažitvene ukrepe:
 - (a) pri namestitvi parangalov se v skladu s Prilogo VIII namesti vsaj ena vrv za odganjanje ptic, vsaj ena naprava za izključevanje ptic pa se v skladu s Prilogo IX uporabi, da se pticam prepreči vstop v območje izvleka, kolikor to dopuščajo prevladujoče vremenske razmere;

²²

Ebert, D.A. and Mostarda, E. 2013, Vodnik za prepoznavanje globokomorskih hrustančnic Indijskega oceana (Identification guide to the deep-sea cartilaginous fishes of the Indian Ocean). Program FishFinder, FAO, Rim. str. 76. <http://www.fao.org/documents/card/en/c/42d8a473-21d8-48cd-83d7-9b7be0b1797f>

- (b) ribiška plovila, ki uporabljajo avtomatične parangale, med nameščanjem parangalov dodajo uteži na glavno vrvico ali pa uporabijo glavne vrvice z integriranimi utežmi. Priporočljivo je, da se uporabijo parangali z integriranimi utežmi z najmanj 50 g/m ali parangali brez integriranih uteži, na katerih so pritrjene uteži mase 5 kilogramov v razmikih 50 do 60 metrov;
 - (c) ribiška plovila, ki uporabljajo španski način ribolova s parangalom, spustijo uteži, preden se parangal napne; uporabijo se tradicionalne uteži (iz kamna ali betona) mase najmanj 8,5 kilograma, ki se namestijo v razmikih največ 40 metrov, ali tradicionalne uteži mase najmanj 6 kilogramov, ki se namestijo v razmikih največ 20 metrov, ali pa se uporabijo čvrste jeklene uteži mase najmanj 5 kilogramov, ki se namestijo v razmikih največ 40 metrov;
 - (d) ribiška plovila, ki uporabljajo izključno sistem s panulo (ne mešanico panul in španskega sistema znotraj istega parangala), namestijo uteži samo na distalnem koncu droperjev v panuli. Uteži so tradicionalne uteži, katerih masa znaša vsaj 6 kg, ali čvrste jeklene uteži, katerih masa znaša vsaj 5 kg;
 - (e) za ribiška plovila, ki izmenično uporabljajo španski način in metodo s panulo, velja naslednje:
 - (i) pri španskem načinu je obtežitev parangala skladna z določbami iz odstavka 4, točka (c);
 - (ii) pri metodi s panulo je vrvica je obtežena bodisi z 8,5-kilogramskimi tradicionalnimi utežmi bodisi s 5-kilogramskimi jeklenimi utežmi, pritrjenimi na kavelj vseh droperjev v panuli v razmikih največ 80 metrov.
4. Ribiška plovila Unije dolžine manj kot 25 metrov, ki izvajajo ribolov s stoječimi parangali južno od 25° južne zemljepisne širine, poleg ukrepov iz odstavka 2 uporabijo vsaj enega od naslednjih blažitvenih ukrepov:
- (a) pri namestitvi parangalov se v skladu s Prilogo VIII namesti vsaj ena vrv za odganjanje ptic, vsaj ena naprava za izključevanje ptic pa se v skladu s Prilogo IX uporabi, da se pticam prepreči vstop v območje izvleka, kolikor to dopuščajo prevladujoče vremenske razmere;
 - (b) ribiška plovila, ki uporabljajo avtomatične parangale, med nameščanjem parangalov dodajo uteži na glavno vrvico ali pa uporabijo glavne vrvice z integriranimi utežmi. Uporabijo se parangali z integriranimi utežmi z najmanj 50 g/m ali parangali brez integriranih uteži, na katerih so pritrjene uteži mase 5 kilogramov v razmikih 50 do 60 metrov;
 - (c) vrvice se nameščajo samo ponoči (tj. v času teme med navtičnima polmrakoma). Natančen čas navtičnega polmraka je za zadevne zemljepisne širine, lokalne čase in datum določen v razpredelnicah Navtičnega almanaha.
5. Ribiška plovila Unije, ki lovijo s plavajočimi parangali južno od 25° južne zemljepisne širine, uporabijo vsaj dva od treh blažitvenih ukrepov iz Priloge X.
6. Ribiška plovila Unije, ki južno od 25° južne zemljepisne širine lovijo z orodji, ki niso parangali, se spodbuja k uporabi dodatnih blažitvenih ukrepov v zvezi z najboljšimi praksami iz Sporazuma o ohranjanju albatrosov in viharikov (npr. Nasvet o najboljših praksah za zmanjšanje vpliva pelagičnega in pridnenega ribolova z vlečnimi mrežami na morske ptice (Best Practice Advice for Reducing the Impact of

Pelagic and Demersal Trawl Fisheries on Seabirds)²³), drugimi praksami, ki se izvajajo na območju ali v njegovi okolici, ali smernicami iz Priloge XI, zlasti kadar in kjer je interakcija z morskimi pticami razmeroma pogosta.

Poglavje 4

Ukrepi za spremljanje in nadzor

Člen 15

Sistem za spremljanje plovil (VMS)

1. Ribiška plovila Unije v območje ne vstopijo brez delujoče satelitske sledilne naprave VMS.
2. Brez poseganja v člen 4 Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/1766 države članice zagotovijo, da se v primeru tehnične okvare ali nedelovanja satelitske sledilne naprave, nameščene na krovu plovila, ki pluje pod njihovo zastavo, naprava popravi ali zamenja v enem mesecu od tehnične okvare ali nedelovanja.
3. Če potovanje traja dlje kot en mesec, se popravilo ali zamenjava izvedeta, takoj ko je to mogoče po vstopu plovila v pristanišče. Če satelitska sledilna naprava ni bila popravljena ali zamenjana v 90 dneh od tehnične okvare ali nedelovanja, država članica zastave plovilu odredi, naj preneha izvajati ribolov, pospravi vse ribolovno orodje in se nemudoma vrne v pristanišče za izvedbo popravil.
4. Brez poseganja v člen 11(1), točka (b), države članice zagotovijo, da vsako njihovo plovilo, ki opravlja dejavnosti na območju, v drugih okoliščinah samodejno poroča o položaju VMS najmanj vsaki dve uri. Poročila o položaju VMS vključujejo vsaj naslednje podatke, ki se štejejo za zaupne (tj. podatke, ki niso javni):
 - (a) edinstveno identifikacijsko oznako ribiškega plovila²⁴;
 - (b) trenutni geografski položaj plovila (zemljepisna širina in dolžina);
 - (c) datum in čas (UTC) določitve položaja plovila;
 - (d) hitrost plovila;
 - (e) smer plovila.
5. Države članice zagotovijo, da njihovi centri za spremljanje ribištva sekretariatu SIOFA neprekinjeno in samodejno pošiljajo poročila o položaju VMS plovil, ki plujejo pod njihovo zastavo in izvajajo ribolov na območju. Poročila o položaju VMS, ki se VMS SIOFA pošljejo prek centra držav članic za spremljanje ribištva, se posredujejo prek transportne plasti FLUX in v obliki podatkov iz Priloge XII.

Člen 16

Poročila o vstopu/izstopu

Ribiška plovila Unije z dovoljenjem za ribolov na območju s posebnim obvestilom o vstopu in izstopu prek sistema VMS obvestijo sekretariat SIOFA o vsakem vstopu v območje ali izstopu iz njega, v skladu s členom 15(5).

²³ <https://www.acap.aq/bycatch-mitigation/mitigation-advice>

²⁴ Edinstvena identifikacijska oznaka plovila je edinstvena identifikacijska oznaka ALC ali, za plovila, ki prek svojega centra za spremljanje ribištva poročajo VMS SIOFA, mednarodna številka radijskega klicnega znaka (IRCS) plovila ali številka Mednarodne pomorske organizacije (IMO).

Člen 17

Dokumentacija in označevanje ribiških plovil

1. Ribiška plovila Unije:
 - (a) imajo na krovu veljavne dokumente o dovoljenju za ribolov, ki jih izda pristojni organ države članice zastave v skladu s členom 4(1), in veljavne dokumente, ki jih izdajo njihovi pristojni organi in vsebujejo najnovejše informacije iz člena 4(2);
 - (b) so označena tako, da jih je mogoče zlahka prepoznati, in so, kjer je to mogoče, označena po splošno sprejetih mednarodnih standardih, kot je standardna specifikacija FAO za označevanje in identifikacijo ribiških plovil, kot se zahteva v členu 8 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 in členu 7 Izvedbene uredbe Komisije (ES) 2025/2196;
 - (c) označijo svoje pritrjeno orodje, kot se zahteva v členu 8 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 in členu 14 Izvedbene uredbe Komisije (ES) 2025/2196:
 - (i) konci mrež, vrvi in orodja, ki so pritrjeni na morsko dno, so podnevi opremljeni z zastavo ali bojami z radarskimi odsevniki, ponoči pa s svetlečimi bojami, ki označujejo njihov položaj in dimenzije. Te luči so vidne na razdalji najmanj dveh morskih milj pri dobri vidnosti;
 - (ii) označevalne boje in podobni predmeti, ki plavajo na površini in so namenjeni označevanju lokacije in/ali porekla pritrjenega ribolovnega orodja, in kjer je mogoče, samo orodje so jasno označeni z imenom plovila in mednarodnim radijskim klicnim znakom.
2. Države članice Komisiji čim prej sporočijo informacije o označevanju pritrjenega orodja, ki ga uporabljajo plovila, ki plujejo pod njihovo zastavo. Komisija te informacije posreduje sekretariatu SIOFA.

Člen 18

Izvlek opuščenega, izgubljenega ali kako drugače zavrženega ribolovnega orodja

1. Poveljniki ribiških plovil Unije namerno ne opustijo ali kako drugače zavržejo ribolovnega orodja, razen iz varnostnih razlogov, zlasti če so v stiski in/ali so ogrožena življenja.
2. Kadar poveljniki ribiških plovil Unije obveščajo svoj pristojni organ na podlagi člena 48(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009, zagotovijo naslednje informacije:
 - (a) ime, številko IMO in klicni znak plovila;
 - (b) vrsto opuščenega, izgubljenega ali kako drugače zavrženega orodja;
 - (c) število kosov opuščenega, izgubljenega ali kako drugače zavrženega orodja;
 - (d) čas, ko je bilo orodje opuščeno, izgubljeno ali kako drugače zavrženo (v skladu s Prilogo VI);
 - (e) položaj (zemljepisna dolžina/širina), kjer je bilo orodje opuščeno, izgubljeno ali kako drugače zavrženo (skladno s Prilogo VI);
 - (f) ukrepe, ki jih je plovilo sprejelo za izvlek izgubljenega orodja,

- (g) morebitne znane okoliščine, v katerih je bilo orodje opuščeno, izgubljeno ali kako drugače zavrženo.
3. Po izvleku morebitnega opuščenega, izgubljenega ali kako drugače zavrženega ribolovnega orodja poveljniki ribiških plovil Unije obvestijo svoj pristojni organ o naslednjem:
- (a) imenu, številki IMO in klicnem znaku plovila, ki je izvleklo orodje;
 - (b) imenu, številki IMO in klicnem znaku plovila, ki je izgubilo ali kako drugače zavrгло orodje (če je znano);
 - (c) vrsti izvlečenega orodja;
 - (d) številu kosov izvlečenega orodja;
 - (e) času, ko je bilo orodje izvlečeno (skladno s Prilogo VI);
 - (f) položaju (zemljepisna dolžina/širina), kjer je bilo orodje izvlečeno (v skladu s Prilogo VI);
 - (g) fotografijah izvlečenega orodja (če je mogoče).
4. Država članica zastave Komisiji čim prej sporoči informacije iz odstavkov 2 in 3.
5. Komisija te informacije čim prej pošlje sekretariatu SIOFA.

Člen 19

Onesnaževanje s plastiko

1. Plovilom Unije je prepovedano onesnaževanje morja z vso plastiko, med drugim tudi s sintetičnimi vrvmi, sintetičnimi ribiškimi mrežami, plastičnimi vrečami za odpadke ter pepelom iz sežiganja plastičnih proizvodov. Vsa plastika, namenjena iztovoru, se shrani na krovu plovila, dokler je ni mogoče iztovoriti na primernih sprejemnih zmogljivostih v pristanišču.
2. Odstavek 1 se ne uporablja za:
- (a) onesnaževanje s plastiko s plovila, kjer je to potrebno za zagotovitev varnosti ladje in oseb na ladji ali za reševanje življenja na morju;
 - (b) nenamerno izgubo plastike, sintetičnih vrvi in ribiških mrež s plovila, če so bili sprejeti vsi razumni previdnostni ukrepi za preprečitev take izgube.

Člen 20

Pretovarjanja in prenosi na morju

1. Ribiška plovila Unije ribolovne vire na morju pretovarjajo samo z drugimi plovili, vključenimi v evidenco.
2. Ribiška plovila Unije pretovarjajo ribolovne vire na morju le, če imajo predhodno dovoljenje svojega pristojnega organa.
3. Ribiška plovila Unije, ki izvajajo pretovarjanja na morju, kot je opredeljeno v odstavku 1:
- (a) ne opravljajo pretovarjanja ribolovnih virov na morju s plovili s seznamov plovil IUU, ki jih sestavi katera koli regionalna organizacija za upravljanje

ribištva ali Komisija za ohranjanje živih morskih virov na Antarktiki (CCAMLR);

- (b) obvestijo pristojni organ svoje države članice zastave vsaj sedem dni pred začetkom 14-dnevnega obdobja, v katerem naj bi potekalo pretovarjanje na morju, z uporabo obvestila o pretovarjanju iz Priloge XIII;
- (c) obvestijo pristojni organ svoje države članice zastave 24 ur pred predvidenim časom, ko bo potekalo pretovarjanje na morju, z uporabo navedenega obvestila o pretovarjanju;
- (d) opazovalcu na krovu zagotovijo neomejen dostop do vseh operativnih območij plovila, ki jih potrebuje za opravljanje svojih nalog, vključno s skladišči za ribe, proizvodnimi območji, prostori posadke, mrežami ali drugim orodjem, opremo in vsemi dokumenti v zvezi z ulovom, obdržanim na krovu;
- (e) v 24 urah po pretovarjanju svojemu pristojnemu organu sporočijo vse operativne podrobnosti, kot so opredeljene v deklaraciji o pretovarjanju iz Priloge XIV.

4. Države članice za namene odstavka 3 zagotovijo, da:

- (a) pretovarjanje na morju ni dovoljeno in se ne začne, razen če in ko so izpolnjene zahteve glede poročanja in zaključeni postopki poročanja v primeru tehnične okvare ali nedelujočega ALC, nameščenega na krovu plovila;
- (b) je na krov vsakega prejemnega plovila napoten nepristranski in kvalificiran opazovalec, ki spremlja pretovarjanje.

Kadar se kot alternativa ali dopolnilo napotitvi človeških opazovalcev uporabi elektronsko spremljanje, države članice zagotovijo, da se vsi ustrezni vidiki učinkovito spremljajo;

- (c) opazovalec, dodeljen njegovemu plovilu, popravi in evidentira informacije o vsakem postopku pretovarjanja, kot je navedeno v ladijskem dnevniku o pretovarjanju iz Priloge XV;
- (d) opazovalec iz točk (d) in (e) zagotovi kopijo zbranih informacij, kot so navedene v ladijskem dnevniku o pretovarjanju, pristojnemu organu opazovanega plovila;
- (e) njihov pristojni organ v desetih dneh od izkrcanja opazovalca predloži podatke opazovalca iz točke (c) Komisiji. Komisija v 15 dneh od izkrcanja opazovalca posreduje podatke opazovalca iz ladijskega dnevnika o pretovarjanju sekretariatu SIOFA;
- (f) njihov pristojni organ Komisiji v štirih dneh posreduje uradni obvestili iz odstavka 3, točka (b), in odstavka 3, točka (c). Komisija ju v treh dneh posreduje sekretariatu SIOFA;
- (g) njihov pristojni organ v 20 dneh posreduje deklaracijo o pretovarjanju iz odstavka 3, točka (d), Komisiji; Komisija to deklaracijo o pretovarjanju v desetih dneh posreduje sekretariatu SIOFA;
- (h) Država članica zastave lahko ob predhodnem soglasju Komisije upravljavcu plovila dovoli, da deklaracijo o pretovarjanju iz odstavka 3, točka (d), pošlje neposredno sekretariatu SIOFA. Upravljavec plovila nato vse zahteve

sekretariata SIOFA za pojasnila naslovi na svoj pristojni organ; pristojni organ take zahteve za pojasnila čim prej posreduje Komisiji.

5. Ribiška plovila Unije, ki opravljajo operacije prenosa goriva, posadke, orodja ali morebitnih drugih zalog na morju, bodisi kot plovilo, s katerega se raztovarja, bodisi kot prejemno polovilo, pri čemer sta bili eno ali obe plovili med tem potovanjem vključeni v ribolov na območju ali nameravata na njem izvajati ribolov, razen v izrednih razmerah, obvestijo svoj pristojni organ vsaj 24 ur pred načrtovanim prenosom.
6. Obvestila iz odstavka 4 vključujejo razpoložljive informacije o prenosu v skladu z obvestilom o prenosu iz Priloge XVI.
7. Pristojni organ države članice zastave pošlje obvestilo Komisiji, ki ga čim prej posreduje sekretariatu SIOFA.
8. Ribiška plovila Unije sporočijo vse operativne podrobnosti o prenosu pristojnemu organu njihove države članice zastave, kot je navedeno v deklaraciji o prenosu iz Priloge XVII. Pristojni organ države članice zastave v 24 urah po prenosu pošlje obvestilo Komisiji, ta pa ga nemudoma posreduje sekretariatu SIOFA.
9. Vsaka država članica zastave, ki je vključena v pretovarjanja ali prenos na morju, sprejme ustrezne ukrepe za preverjanje točnosti informacij, prejetih v skladu s tem členom.

Države članice zastave prav tako sprejmejo ustrezne nadaljnje ukrepe, če opazovalec poroča o neskladjih v podatkih, ki so jih sporočili poveljniki plovil, s katerih se raztovarja, ali prejemnih plovil ali če obstaja možnost neskladnosti z ukrepi za ohranjanje in upravljanje iz sporazuma SIOFA. Ti ukrepi vključujejo usklajevanje z državo pristanišča, v kateri naj bi prejemno plovilo raztovarjalo, če ta meni, da je potreben inšpekcijski pregled raztovarjanja.

10. Ribiško plovilo Unije, ki prejme ribolovne vire na morju od več kot enega plovila, s katerega se raztovarja:
 - (a) ločeno skladišči ribolovne vire in z njimi povezano dokumentacijo vsakega plovila, s katerega se raztovarja, pri čemer uporabi platno ali mreže za ločevanje ribolovnih virov na krovu in/ali ustrezno označene škatle; tako je mogoče določiti, s katerega plovila je bil raztovorjen vsak posamezen del ribolovnih virov na krovu;
 - (b) ima posodobljen načrt za natovarjanje in druge dokumente, iz katerih so razvidne lokacija in količine vrst, prejete od vsakega plovila, s katerega se raztovarja, ter jih hrani na krovu, dokler plovilo ni popolnoma raztovorjeno;
 - (c) po potrebi da na voljo informacije iz točke (b) pristojnemu organu svoje države zastave in zadevni državi pristanišča.
11. Nobena določba tega člena plovilom ne preprečuje pretovarjanja ali prenosa na morju v primeru višje sile ali stiske. V takih primerih plovila po končanem pretovarjanju ali prenosu poročajo o svojih dejavnostih pretovarjanja ali prenosa svojim pristojnim organom in sekretariatu SIOFA, kot je ustrezno in v skladu z ustreznimi postopki in predlogami iz tega člena, vključno z informacijami o okoliščinah, ki so povzročile višjo silo ali stisko.

Člen 21

Spremljanje pretovarjanja v pristaniščih

1. Ribiška plovila Unije opravljajo pretovarjanje v pristanišču samo, če imajo predhodno dovoljenje svoje države članice zastave in države pristanišča.
2. Ribiška plovila Unije ne opravljajo pretovarjanja ribolovnih virov v pristanišču s plovili, navedenimi na seznamih plovil IUU, ki jih sestavi katera koli regionalna organizacija za upravljanje ribištva ali CCAMLR.
3. Za vsako pretovarjanje ribolovnih virov v pristanišču pristojni organ države članice zastave plovila, s katerega se raztovarja, vsaj 24 ur vnaprej državi pristanišča, in če je znana, državi zastave prejemnega plovila, sporoči naslednje informacije:
 - (a) datum, čas in pristanišče pretovarjanja;
 - (b) ime plovila, ki opravlja pretovarjanje in s katerega se raztovarja, in zastavo, pod katero pluje;
 - (c) ime prejemnega plovila in zastavo, pod katero pluje;
 - (d) težo ribolovnih virov (v kilogramih) po vrstah (tričrkovna koda FAO/koda skupine/znanstveno ime), ki jih je treba pretovoriti.
4. Pristojni organ države članice zastave prejemnega plovila obvesti pristojni organ države pristanišča o količinah ribolovnih virov na krovu plovila vsaj 24 ur pred pretovarjanjem in ponovno v 24 urah po pretovarjanju.
5. Država članica zastave plovila, s katerega se raztovarja, od plovila zahteva, da svojemu pristojnemu organu in pristojnemu organu države pristanišča v 24 urah od pretovarjanja predloži deklaracijo o pretovarjanju, kot je določena v Prilogi XIV, ter da hkrati zagotovi kopijo prejemnemu plovilu.
6. Pristojni organ države članice zastave prejemnega plovila 48 ur pred iztovarjanjem pretovorjenih ribolovnih virov predloži kopijo prejete deklaracije o pretovarjanju pristojnemu organu države pristanišča, v katerem poteka iztovarjanje.
7. Vsaka država članica zastave, ki je vključena v pretovarjanje v pristanišču, sprejme ustrezne ukrepe za preverjanje točnosti informacij, prejetih v skladu s tem členom. Prav tako sprejme ustrezne nadaljnje ukrepe, če obstajajo neskladja v podatkih, ki so jih sporočili poveljniki plovil, s katerih se raztovarja, ali prejemnih plovil, ali če obstaja možnost neskladnosti z ukrepi za ohranjanje in upravljanje.

Člen 22

Poročanje o pretovarjanjih in prenosih na morju

1. Države članice Komisiji vsako leto predložijo informacije o vsakem pretovarjanju in prenosu na morju, ki ga opravijo plovila, ki plujejo pod njihovo zastavo. Vsaj 30 dni pred vsakim sestankom Odbora za skladnost se predložijo naslednje informacije o njihovih dejavnostih v prejšnjem koledarskem letu:
 - (a) datum, čas in lokacija pretovarjanja ali prenosa v skladu s specifikacijami iz Priloge C ukrepa za ohranjanje in upravljanje 02, kakor je občasno spremenjen;
 - (b) imena plovil, države zastave in registrske številke/klicni znaki plovil, ki pretovarjajo, ali plovil, ki prenašajo;

- (c) tonaža morebitnih ribolovnih virov, vključno z imenom vrste/skupine (koda vrste FAO/koda skupine/znanstveno ime), ki jih je treba pretovoriti;
 - (d) vrsta in opis prenosov;
 - (e) morebitne druge ustrezne informacije.
2. Komisija informacije iz odstavka 1 pošlje sekretariatu SIOFA v okviru poročila o skladnosti iz člena 45(1).

Člen 23

Označevanje zamrznjenih proizvodov ribolovnih virov

Poveljniki ribiških plovil Unije zagotovijo, da se vse vrste, ulovljene na območju, pri predelavi označijo, kot sledi:

- (a) vsi ribolovni viri ali proizvodi ribolovnih virov, pridobljenih iz ulova rib, zadržanih na krovu, se identificirajo z jasno čitljivo oznako ali žigom. Na oznaki ali žigu na vsaki škatli, kartonu, vsebniku, vreči ali bloku (v nadaljnjem besedilu: pakiranje) zamrznjenih ribolovnih virov ali proizvodov ribolovnih virov, pridobljenih iz ribolova, so navedeni vrsta (npr. splošno ime/znanstveno ime/tričrkovna koda FAO/kode, kot jih določi Znanstveni odbor SIOFA), predstavitev, datum proizvodnje in identifikacijska številka plovila za ulov. Kadar pakiranje vsebuje več vrst, se na oznaki ali žigu navedejo vse vrste v pakiranju ter njihova količina v kilogramih;
- (b) oznake se varno pritrdijo, odtisnejo, vnaprej natisnejo ali napišejo na pakiranje v času natovarjanja in so take velikosti, da jih lahko inšpektorji jasno preberejo pri običajnem opravljanju svojih nalog;
- (c) oznake so navedene s črnilom na kontrastnem ozadju;
- (d) vsako pakiranje vsebuje samo eno vrsto (splošno ime/znanstveno ime/tričrkovna koda FAO ali kode, kot jih določi Znanstveni odbor), razen če pakiranje:
 - (i) bodisi vsebuje majhne količine mešanih vrst, namenjenih za prehrano ljudi, ki niso težje od 25 kilogramov posamezne vrste v posameznem izvleku,
 - (ii) bodisi vsebuje ribolovne vire, namenjene drugim vrstam uporabe kot za človeško prehrano (npr. za ribjo moko). Besedilo „ni namenjeno za prehrano ljudi“ je prikazano na oznaki;
- (e) pakiranja iz točke (d) se shranijo na krovu ribiškega plovila na način, ki opazovalcem in inšpektorjem omogoča izvajanje njihovih nalog. Kadar so na krovu opazovalci, evidentirajo težo in sestavo vrst v pakiranjih, ki vsebujejo več vrst;
- (f) določbe iz točke (d) ne omejujejo zbiranja in sporočanja podatkov, zahtevanih na podlagi Priloge VI.

Člen 24

Program znanstvenega opazovanja

Države članice zagotovijo, da so znanstveni opazovalci na krovu plovil, ki plujejo pod njihovo zastavo in izvajajo dejavnosti na območju, kvalificirani in pooblašteni za izvajanje njihovih nalog ter evidentiranje morebitnih zahtevanih podatkov.

Poglavje 5

Nadzor nad plovili tretjih držav v pristaniščih držav članic in na odprtem morju

Člen 25

Opazanje in identifikacija plovil, ki ne pripadajo CCP (pogodbenicam SIOFA, udeležnim ribiškim subjektom ali sodelujočim nepogodbenicam)

1. Ribiška plovila Unije poročajo o morebitnem domnevnem ribolovu, vključno s pretovarjanjem, na območju, ki ga izvajajo plovila, ki plujejo pod zastavo države ali ribiškega subjekta, ki ni pogodbenica Sporazuma ali kako drugače sodeluje v njegovem okviru. Poročila ribiških plovil Unije v največji možni meri vsebujejo naslednje informacije:
 - (a) ime plovila;
 - (b) registrsko številko/klicni znak plovila;
 - (c) državo zastave plovila;
 - (d) datum, čas in položaj opazanja v skladu s standardi za specifikacije podatkov, opisanimi v Prilogi C k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 02, kakor je občasno spremenjen;
 - (e) morebitne druge ustrezne informacije v zvezi z opaženim plovilom, vključno s fotografijami.
2. Ribiška plovila Unije informacije iz odstavka 1 brez nepotrebnega odlašanja pošljejo svoji državi članici zastave. Države članice v najkrajšem izvedljivem času Komisiji posredujejo informacije iz odstavka 1. Komisija te informacije čim prej predloži sekretariatu SIOFA.

Člen 26

Ukrepi v pristanišču

1. Ribiška plovila Unije sodelujejo z državo pristanišča pri inšpekcijskih pregledih, ki se izvajajo v skladu s to uredbo, Sporazumom ali ukrepi za ohranjanje in upravljanje.
2. Države članice pristanišča vzdržujejo učinkovit sistem pomorske inšpekcije države pristanišča za vsa plovila, ki so bila vključena v ribolov na območju, razen kontejnerskih plovil, ki ne prevažajo ribolovnih virov. Za kontejnerska plovila, ki prevažajo ribolovne vire, ukrepi pomorske inšpekcije države pristanišča ne veljajo, če so bili navedeni ribolovni viri predhodno iztovorjeni, pod pogojem, da ni utemeljenih razlogov za sum, da so ta plovila opravljala z ribolovom povezane dejavnosti v podporo nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu.
3. Kadar ima država članica utemeljene razloge za domnevo, da je plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, opravljalo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov in želi vstopiti v pristanišče ali pa je že v pristanišču druge CCP, po potrebi zahteva, da

država pristanišča opravi inšpekcijski pregled plovila ali sprejme druge ustrezne ukrepe.

4. Kadar po pomorski inšpekciji države pristanišča država članica prejme inšpekcijsko poročilo z navedbo, da obstajajo utemeljeni razlogi za domnevo, da je plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, opravljalo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, čim prej v celoti razišče zadevo. Ko je na voljo dovolj dokazov, država članica čim prej sprejme izvršilne ukrepe v skladu s pravom Unije in nacionalnim pravom.
5. Države članice poročajo Komisiji o vseh ukrepih, ki so jih sprejele v zvezi s plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo in za katera je bilo po ukrepih države pristanišča, sprejetih v skladu s to uredbo, ugotovljeno, da so izvajala nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov. Komisija te informacije predloži sekretariatu SIOFA.
6. Države članice Komisiji zagotovijo poročilo o ukrepih, ki so jih sprejele kot države pristanišča ali države zastave v skladu z odstavkom 3.
7. Države članice Komisiji zagotovijo poročila iz odstavkov 5 in 6 vsaj 30 dni pred vsakim rednim zasedanjem Odbora za skladnost. Komisija ta poročila posreduje sekretariatu SIOFA vsaj 14 dni pred vsakim rednim zasedanjem Odbora za skladnost.
8. Države članice, ki želijo ribiškimi plovili tretje države zagotoviti dostop do svojih pristanišč, določijo:
 - (a) pristanišča, za katera lahko ribiška plovila tretjih držav zahtevajo vstop v skladu s členom 5 Uredbe (ES) št. 1005/2008;
 - (b) kontaktno točko za prejemanje predhodnih obvestil v skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 1005/2008;
 - (c) kontaktno točko za prejemanje inšpekcijskih poročil v skladu s členom 11(3) Uredbe (ES) št. 1005/2008.
9. Države članice Komisijo obvestijo o kakršnih koli spremembah seznama njihovih določenih pristanišč in kontaktnih točk vsaj 45 dni pred začetkom veljavnosti sprememb. Komisija te informacije posreduje sekretariatu SIOFA vsaj 30 dni pred začetkom veljavnosti sprememb.
10. Države članice zagotovijo, da imajo njihova določena pristanišča dovolj zmogljivosti za izvajanje inšpekcij v skladu z zahtevami Sporazuma in te uredbe.

Člen 27

Predhodno obvestilo za vstop plovil tretjih držav v pristanišče ter odobritev ali zavrnitev vstopa v pristanišče

1. Vsaka država članica pristanišča pred odobritvijo vstopa plovilu tretje države v svoje pristanišče od plovila kot minimalni standard zahteva informacije iz Priloge I k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 08, kakor je občasno spremenjen, skupaj z datumi ribolovnega potovanja. Te datume je treba predložiti vsaj tri delovne dni pred predvidenim časom prihoda v pristanišče. Če so na krovu plovila sveži ribiški proizvodi, se informacije zagotovijo vsaj štiri ure pred predvidenim časom prihoda.
2. Če plovilo tretje države, ki zahteva vstop v pristanišče, na krovu prevaža ribiške proizvode, država članica pristanišča zahteva, da se informacijam iz odstavka 1 priloži potrdilo o ulovu, potrjeno v skladu s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1005/2008.

3. Po prejemu informacij, ki se zahtevajo v skladu z odstavkom 1, in kjer je ustrezno, odstavkom 2, država članica pristanišča odloči, ali bo odobrila ali zavrnila vstop plovilu tretje države v svoje pristanišče in to odločitev sporoči poveljniku ali predstavniku plovila.
4. V primeru odobritve vstopa pristojni organ države članice pristanišča od poveljnika ali predstavnika plovila zahteva, da mu ob prihodu plovila v pristanišče predloži dovoljenje za vstop.
5. V primeru zavrnitve vstopa pristojni organ države članice pristanišča sporoči svojo sprejeto odločitev državi zastave plovila in Komisiji. Komisija te informacije posreduje sekretariatu SIOFA.
6. Če ima država članica pristanišča dokaz, da je plovilo, ki želi vstopiti v njeno pristanišče, opravljalo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, zlasti če je vključeno na seznam plovil, ki so opravljala nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, ki ga sprejmejo SIOFA, druge CCP, druge regionalne organizacije za upravljanje ribištva ali CCAMLR, temu plovilu zavrne vstop v svoja pristanišča.
7. Država članica pristanišča lahko plovilu iz odstavka 6 dovoli vstop v svoja pristanišča izključno zato, da se plovilo inšpekcijsko pregleda in da se sprejmejo drugi ustrezni ukrepi v skladu z mednarodnim pravom, ki so najmanj enako učinkoviti kot zavrnitev vstopa v pristanišče zaradi preprečevanja nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, odvracanje od njega in njegovo odpravljanje. Kadar je tako plovilo iz katerega koli razloga že v pristanišču, mu država članica pristanišča zavrne uporabo svojih pristanišč za iztovarjanje, pretovarjanje, pakiranje in predelavo ribolovnih virov ter druge pristaniške storitve, kar med drugim vključuje oskrbo z gorivom in obnovitev zalog, vzdrževanje in namestitvev v suhi dok. V takih primerih se smiselno uporablja člen 28(2) in (3).

Člen 28

Uporaba pristanišč s strani plovil tretjih držav

1. Kadar je plovilo tretje države vstopilo v eno od njenih pristanišč, država članica pristanišča v skladu s pravom Unije in nacionalnim pravom ter v skladu z mednarodnim pravom, vključno s Sporazumom, zavrne uporabo pristanišča za iztovarjanje, pretovarjanje, pakiranje in predelavo ribolovnih virov, ki še niso bili iztovorjeni, ter druge pristaniške storitve, vključno za oskrbo z gorivom in obnovitev zalog, vzdrževanje in namestitvev v suhi dok, če:
 - (a) plovilo nima veljavnega in uporabnega dovoljenja za izvajanje ribolova ali z ribolovom povezanih dejavnosti, ki ga zahteva njegova država zastave,
 - (b) država, pod zastavo katere pluje plovilo, v razumnem roku na zahtevo države pristanišča ne potrdi, da so bili ribolovni viri na krovu ulovljeni v skladu s Sporazumom ter ukrepi za ohranjanje in upravljanje,
 - (c) obstajajo utemeljeni razlogi za domnevo, da je plovilo kako drugače sodelovalo pri nezakonitem, neprijavljenem in nereguliranem ribolovu, tudi v podporo drugemu plovilu, razen če lahko lastnik/upravljaivec dokaže:
 - (i) da je delovalo v skladu z ustreznimi ukrepi za ohranjanje in upravljanje

- (ii) da plovilo, ki je bilo oskrbovano, v primeru zagotavljanja osebja, goriva, orodja in drugih zalog na morju v času oskrbovanja ni bilo plovilo iz člena 27(6).
- 2. Z odstopanjem od odstavka 1 države članice pristanišča plovilu iz navedenega odstavka ne zavrnejo uporabe pristaniških storitev, če:
 - (a) so storitve nujne za varnost in zdravje posadke ali varnost plovila, če so take potrebe ustrezno dokazane;
 - (b) so, kjer je ustrezno, storitve potrebne za razrez plovila.
- 3. Kadar država članica pristanišča zavrne uporabo svojega pristanišča v skladu z odstavkom 1, nemudoma obvesti državo, pod katere zastavo pluje plovilo, in Komisijo, ki te informacije čim prej posreduje sekretariatu SIOFA.
- 4. Država članica pristanišča umakne zavrnitev uporabe svojih pristanišč v skladu z odstavkom 1 samo ob dokazu, da so bili razlogi, na podlagi katerih je bila uporaba zavrnjena, neustrezni ali napačni ali da taki razlogi ne obstajajo več.
- 5. Kadar država članica pristanišča umakne svojo zavrnitev v skladu z odstavkom 4, obvesti državo, pod katere zastavo pluje plovilo, in Komisijo, ki te informacije čim prej posreduje sekretariatu SIOFA.

Člen 29

Inšpekcijski pregledi v pristaniščih

- 1. Države članice pristanišča zagotovijo, da inšpekcijske preglede vseh plovil v njihovih pristaniščih izvajajo inšpektorji, ki so ustrezno pooblaščen, usposobljeni ter poznajo to uredbo, Sporazum in ustrezne ukrepe za ohranjanje in upravljanje.
- 2. Pri programih usposabljanja inšpektorjev države članice pristanišča upoštevajo elemente, opredeljene v Prilogi II k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 08, kakor je občasno spremenjen.
- 3. Vsa ribiška plovila, ki vstopijo v pristanišča Unije in prevažajo ali iztovarjajo zobate ribe, se pregledajo.
- 4. Poleg člena 9 Uredbe (ES) št. 1005/2008 države članice pristanišča opravijo inšpekcijske preglede plovil tretjih držav v svojih pristaniščih, kadar:
 - (a) obstaja zahteva druge CCP, morebitne regionalne organizacije za upravljanje ribištva ali CCAMLR ali Komisije, naj se na določenem ribiškem plovilu opravi inšpekcijski pregled, zlasti kadar so take zahteve podprte z dokazi, da zadevno plovilo opravlja nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, in obstajajo utemeljeni razlogi za sum, da plovilo opravlja nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov;
 - (b) plovilo ni predložilo informacij, zahtevanih v členu 27(1).
- 5. Inšpektor pred inšpekcijskim pregledom poveljniku plovila predloži ustrezen identifikacijski dokument.
- 6. Države članice pristanišča zagotovijo, da se inšpekcijski pregledi plovil v njihovih pristaniščih izvajajo v skladu s postopki, opredeljenimi v Prilogi III k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 08.

7. Država članica pristanišča lahko povabi inšpektorje drugih CCP, da spremljajo njene inšpektorje in opazujejo inšpekcijski pregled dejavnosti iztovarjanja ali pretovarjanja ribolovnih virov, ki jih ulovijo plovila tretje države.
8. Inšpekcijski pregledi se izvedejo v 72 urah od vstopa v pristanišče, razen če dostop do plovila za namene inšpekcijskega pregleda zaradi vremenskih razmer ali drugih okoliščin ni varen. V takih primerih se inšpekcijski pregled izvede ob prvi priložnosti, v inšpekcijskem poročilu se navede razlog za zamudo, pregled pa se opravi čim hitreje.
9. Država članica pristanišča zagotovi, da njeni inšpektorji storijo vse, da preprečijo neupravičene zamude plovila, zagotovijo, da je pregledano plovilo izpostavljeno najmanjšim možnim motnjam in težavam, ter preprečijo poslabšanje kakovosti ribolovnih virov.
10. Pristojni organ države članice pristanišča Komisiji posreduje pisno poročilo o rezultatih posameznega inšpekcijskega pregleda, ki vključuje najmanj informacije iz Priloge IV k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 08. Komisija pošlje poročilo pristojnemu organu plovila, ki je predmet inšpekcijskega pregleda, in sekretariatu SIOFA.
11. Pristojni organ države članice pristanišča posreduje inšpekcijsko poročilo Komisiji v 25 dneh od datuma zaključka inšpekcijskega pregleda ali takoj, ko je to mogoče, kadar se pojavijo morebitna vprašanja glede skladnosti ali kadar se pojavijo vprašanja, zaradi katerih je potrebna pozornost pristojnega organa plovila, ki je predmet inšpekcijskega pregleda. Če inšpekcijskega poročila ni mogoče posredovati v navedenem roku, država članica pristanišča v istem roku obvesti Komisijo o razlogih za zamudo in datumu, ko bo poročilo predloženo.
12. Komisija posreduje inšpekcijsko poročilo pristojnemu organu pregledanega plovila in sekretariatu SIOFA v 30 dneh od datuma zaključka inšpekcijskega pregleda ali takoj, ko je to mogoče, kadar se pojavijo morebitna vprašanja glede skladnosti ali kadar se pojavijo vprašanja, zaradi katerih je potrebna pozornost pristojnega organa plovila, ki je predmet inšpekcijskega pregleda. Če inšpekcijskega poročila ni mogoče predložiti v navedenem roku, Komisija v istem roku obvesti sekretariat SIOFA o razlogih za zamudo in o datumu, ko bo poročilo predloženo.

Poglavje 6

Izvrševanje

Člen 30

Splošna načela

1. Države članice lahko na območju izvajajo vkrcanja in inšpekcijske preglede ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo CCP, ki izvajajo ribolov ali se zanje domneva, da so izvajala ribolov.
2. Države članice, ki izvajajo inšpekcijske preglede, zagotovijo, da njihovi pooblašeni inšpektorji pri izvajanju morebitnih dejavnosti vkrcanja in inšpekcijskih pregledov na podlagi te uredbe upoštevajo to uredbo.
3. Poveljniki in upravljavci ribiških plovil Unije sprejmejo in omogočijo vkrcanja in inšpekcijske preglede, ki jih izvajajo pogodbenice SIOFA.

4. Države članice zagotovijo, da se lahko odzovejo na morebitno vmešavanje ribiškega plovila, ki pluje pod njihovo zastavo, ali njegovega poveljnika ali posadke v delo pooblaščenega inšpektorja ali pooblaščenega inšpekcijskega plovila.

Člen 31

Obveščanje Komisije

1. Država članica, ki namerava izvajati dejavnosti vkrcanja in inšpekcijskih pregledov, obvesti Komisijo o svoji nameri in zagotovi naslednje:
 - (a) za vsako pooblaščenno inšpekcijsko plovilo:
 - (i) podrobnosti o plovilu (ime, opis, fotografija, registrska številka, pristanišče registracije, pristanišče, označeno na trupu plovila, če se razlikuje od pristanišča registracije, mednarodni radijski klicni znak, razen kjer to ni ustrezno za vojaška plovila);
 - (ii) obvestilo, da je inšpekcijsko plovilo jasno označeno in se lahko prepozna kot plovilo, ki je v službi vlade ter jasno pluje pod zastavo inšpekcijskega pregleda SIOFA iz Priloge 2 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 14, kakor je občasno spremenjen;
 - (b) za pooblaščenne inšpektorje, ki jih določi:
 - (i) imena organov, odgovornih za vkrcanje in inšpekcijske preglede;
 - (ii) primer poverilnic, izdanih njenim pooblaščenim inšpektorjem;
 - (iii) obvestilo, da taki pooblašчени inšpektorji poznajo vrste in ribolovne dejavnosti, ki bodo predmet inšpekcijskih pregledov, ter ustrezne določbe te uredbe, Sporazuma ter veljavnih ukrepov za ohranjanje in upravljanje;
 - (iv) obvestilo, da so se pooblašчени inšpektorji udeležili usposabljanja in ga zaključili, da lahko varno izvajajo dejavnosti vkrcanja in inšpekcijskih pregledov na morju. Tako usposabljanje bi moralo vključevati navodila o premagovanju komunikacijskih ovir in tehnike za umirjanje razmer;
 - (v) obvestilo, da so se vsi pooblašчени inšpektorji, ki nosijo orožje, udeležili ustreznih ravni usposabljanja za uporabo takega orožja in jih tudi zaključili.
2. Države članice Komisijo takoj obvestijo o morebitnih spremembah informacij, predloženih v skladu s predhodnim odstavkom.
3. Komisija informacije, prejete na podlagi odstavkov 1 in 2, pošlje sekretariatu SIOFA.
4. Z odstopanjem od člena 30(3) lahko Komisija obvesti zasedanje pogodbenic, da se določbe o vkrcanju in inšpekcijskih pregledih na odprtem morju v tej uredbi v celoti uporabljajo med Unijo in udeležnim ribiškim subjektom, kot določa Sporazum.

Člen 32

Postopek vkrcanja in inšpekcijskih pregledov na odprtem morju

1. Pooblaščenno inšpekcijsko plovilo, ki izvajajo vkrcanja in inšpekcijske preglede na odprtem morju na območju, jasno vidno plujejo pod zastavo inšpekcijskega pregleda

SIOFA, določeno v Prilogi 2 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 14, kakor je občasno spremenjen.

2. Pooblašчени inšpektorji nosijo uradno in veljavno izkaznico, s katero se lahko identificirajo kot pooblašчени za izvajanje vkrcanj in inšpekcijskih pregledov.
3. Pooblaščen inšpekcijsko plovilo, ki se namerava vkrcati in inšpekcijsko pregledati ribiško plovilo na območju, ki izvaja ali se zanj domneva, da izvaja ribolov, pred začetkom vkrcanja in inšpekcijskega pregleda:
 - (a) izda obvestilo organom ribiškega plovila, če so znani;
 - (b) si čim bolj prizadeva vzpostaviti stik z ribiškim plovilom prek radia, z ustreznimi signali po mednarodnem kodeksu signalov ali drugimi sprejetimi sredstvi opozarjanja plovil;
 - (c) zagotovi naslednje informacije ribškemu plovilu, da se identificira kot pooblaščen inšpekcijsko plovilo: ime, registrsko številko, mednarodni radijski klicni znak, organ inšpekcijskega plovila in frekvenco za stik;
 - (d) sporoči poveljniku plovila svojo namero o vkrcanju in inšpekcijskem pregledu plovila v skladu s to uredbo.
4. Pri izvajanju vkrcanja in inšpekcijskih pregledov si pooblašчени inšpektorji čim bolj prizadevajo komunicirati s poveljnikom ribiških plovil na način, ki je poveljniku razumljiv. Če je to potrebno za lažjo komunikacijo med pooblaščenimi inšpektorji in poveljnikom ribiškega plovila, pooblašчени inšpektorji uporabijo ustrezne dele standardiziranega vprašalnika, določenega v Prilogi 3 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 14, in prevode, objavljene na spletišču SIOFA.
5. Pooblašчени inšpektorji so pooblašчени za izvajanje inšpekcijskih pregledov, pridobivanje dokazov in vzorcev ter evidentiranje informacij o ribškem plovilu, njegovi licenci, orodju, opremi, evidencah ulova in proizvodnje, zmogljivostih, ribolovnih virih in morebitnih drugih dokumentih, ki so lahko ustrezni za preverjanje skladnosti s to uredbo.
6. Države članice, ki izvajajo inšpekcijske preglede, zagotovijo, da so največ štirje pooblašчени inšpektorji določeni kot del ekipe za vkrcanje iz pooblaščenega inšpekcijskega plovila, razen če poveljnik pooblaščenega inšpekcijskega plovila odloči, da so zaradi pričakovane kompleksnosti inšpekcijskega pregleda potrebni dodatni pooblašчени inšpektorji. V vseh primerih ekipa za vkrcanje vsebuje samo tolikšno število pooblaščenih inšpektorjev, kot je potrebno za varno in zanesljivo izvedbo učinkovitega inšpekcijskega pregleda.
7. Države članice, ki izvajajo inšpekcijske preglede, zagotovijo, da se vkrcanje in inšpekcijske dejavnosti izvedejo tako, da:
 - (a) se preprečijo tveganja za varnost ribškega plovila in posadke, tudi z zagotovitvijo, da pooblaščen inšpekcijsko plovilo med inšpekcijskim pregledom ohranja varno razdaljo od ribškega plovila;
 - (b) se ne posega neupravičeno v zakonito delovanje ribškega plovila;
 - (c) se preprečijo dejanja, ki bodo poškodovala ribolovno orodje ali negativno vplivala na kakovost ulova;
 - (d) se ne nadleguje častnikov, posadke ali opazovalcev ribškega plovila.
8. Pri vkrcanju in inšpekcijskem pregledu vsak pooblaščen inšpektor:

- (a) predstavi poveljniku plovila svojo izkaznico;
 - (b) ne ovira poveljnikove sposobnosti za komunikacijo z organi ribiškega plovila;
 - (c) zbere in dokumentira vse dokaze, ki po njegovem mnenju kažejo na kršitev te uredbe, Sporazuma ali ukrepov za ohranjanje in upravljanje;
 - (d) preden zapusti plovilo, poveljniku zagotovi kopijo vmesnega poročila o vkrcanju in inšpekcijskem pregledu, ki je lahko v elektronski obliki; vključuje lahko morebitne pripombe ali izjave, ki so lahko v jeziku, ki ni angleški, in jih poveljnik želi vključiti v vmesno poročilo;
 - (e) zaključi inšpekcijski pregled v štirih urah od vkrcanja, razen če so bili odkriti dokazi o resnih kršitvah ali kadar je potrebno daljše obdobje za pridobitev povezane dokumentacije, ki jo izda poveljnik. Vendar lahko v izrednih okoliščinah glede na velikost ribiškega plovila in količino rib na krovu inšpekcijski pregled traja dlje od zgoraj določene omejitve. V taki okoliščini ekipa za vkrcanje nikakor ne ostane na krovu ribiškega plovila dlje, kot je potrebno za zaključek inšpekcijskega pregleda.
9. Med vkrcanjem in inšpekcijskim pregledom poveljnik in člani posadke ribiških plovil Unije:
- (a) preprečijo tveganja za varnost pooblaščenih inšpekcijskih plovil in pooblaščenih inšpektorjev;
 - (b) sprejmejo in omogočijo hitro in varno vkrcanje pooblaščenih inšpektorjev, kadar dobijo tako navodilo ali kadar je bila sporočena namera o vkrcanju in inšpekcijskem pregledu;
 - (c) sodelujejo in pomagajo pri varnem inšpekcijskem pregledu plovila;
 - (d) ne napadajo, ustrahujejo, motijo, ovirajo ali zadržujejo pooblaščenih inšpektorjev in se jim ne upirajo pri izvajanju njihovih nalog;
 - (e) omogočijo pooblaščenim inšpektorjem hitro komunikacijo s posadko pooblaščenega inšpekcijskega plovila, organi inšpekcijskega plovila, morebitnimi opazovalci na ribiškem plovilu ter posadko in organi ribiškega plovila, kadar dobijo tako navodilo;
 - (f) sprejmejo ukrepe, ki so potrebni za ohranitev celovitosti morebitnih plomb, ki jih namestijo inšpektorji, ter morebitnih dokazov, ki ostanejo na krovu;
 - (g) zagotovijo kontinuiteto dokazov, če so bile nameščene plombe in/ali zavarovani dokazi, podpišejo ustrezni oddelek inšpekcijskega poročila, s čimer potrdijo namestitve plomb;
 - (h) prenehajo izvajati ribolov, kadar se to od njih zahteva, in ga ne začnejo ponovno izvajati, dokler:
 - (i) pooblašчени inšpektorji ne končajo inšpekcijskega pregleda in zavarujejo dokazov;
 - (ii) poveljnik ni podpisal ustreznega oddelka inšpekcijskega poročila iz Priloge 1 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 14, kakor je občasno spremenjen, pri čemer podpis vključuje elektronski podpis;
 - (i) zagotovijo ustrezne storitve pooblaščenim inšpektorjem na krovu;

- (j) omogočijo varno in hitro izkrcanje pooblaščenih inšpektorjev, kadar dobijo tako navodilo.
10. Če poveljnik ali posadka ribiškega plovila Unije ne omogoči pooblaščenemu inšpektorju izvedbe vkrcanja in inšpekcijskega pregleda v skladu s to uredbo, ta oseba ter poveljnik ali častnik na straži pojasnita razloge za zavrnitev.
 11. Država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, nemudoma in hkrati obvesti državo zastave ribiškega plovila in Komisijo o morebitni zavrnitvi možnosti pooblaščenemu inšpektorju, da izvede vkrcanje in inšpekcijski pregled v skladu s to uredbo, ter o pojasnilu za to. Komisija to obvestilo čim prej pošlje izvršnemu sekretarju SIOFA.
 12. Razen kadar je treba zaradi splošno sprejetih mednarodnih predpisov, postopkov in praks v zvezi z varnostjo na morju odložiti vkrcanje in inšpekcijski pregled, poveljnik ribiškega plovila Unije sprejme vkrcanje in inšpekcijski pregled. Če poveljnik ne sprejme vkrcanja in inšpekcijskega pregleda, država članica zastave plovilu začasno odvzame dovoljenje za ribolov in mu odredi čimprejšnjo vrnitev v pristanišče.
 13. Država članica zastave Komisijo čim prej obvesti o ukrepih, ki jih je sprejela v okoliščinah iz odstavka 12. Komisija te informacije čim prej pošlje organom inšpekcijskega plovila in izvršnemu sekretarju SIOFA.
 14. Uporaba sile se prepreči, razen kadar in kolikor je potrebna za zagotovitev varnosti pooblaščenih inšpektorjev ali kadar so pooblašчени inšpektorji ovirani pri izvajanju svojih nalog. Stopnja uporabljene sile ne presega tistega, kar je razumno potrebno glede na okoliščine.
 15. Vsak incident, ki vključuje uporabo sile, se čim prej hkrati sporoči organom ribiškega plovila, organom inšpekcijskega plovila in Komisiji. Komisija te informacije čim prej pošlje izvršnemu sekretarju SIOFA.
 16. Za uporabo morebitnega orožja, ki ga nosijo člani ekipe za vkrcanje, veljajo omejitve glede uporabe sile iz odstavka 14. Vse orožje, ki ga nosijo člani ekipe za vkrcanje, se ves čas vkrcanja in inšpekcijskega pregleda nosi v neagresivni drži, razen če se zaradi zagotavljanja varnosti in zaščite zahteva drugače.

Člen 33

Postopek poročanja o vkrcanju in inšpekcijskih pregledih na odprtem morju

1. Pooblašчени inšpektorji pripravijo poročilo o posameznem vkrcanju in inšpekcijskem pregledu, pri tem pa uporabijo podatkovna polja na obrazcu za poročilo o vkrcanju in inšpekcijskem pregledu (Priloga 1 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 14). Država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, hkrati pošlje elektronsko kopijo poročila o vkrcanju in inšpekcijskem pregledu organom ribiškega plovila ter Komisiji v treh delovnih dneh od zaključka vkrcanja in inšpekcijskega pregleda. Kjer tehnično ni mogoče, da bi država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, v tem časovnem okviru zagotovila tako poročilo organom ribiškega plovila in Komisiji, država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, hkrati obvesti organe ribiškega plovila in Komisijo ter navede rok, v katerem bo poročilo zagotovljeno. Komisija to poročilo čim prej pošlje izvršnemu sekretarju SIOFA.
2. Poročilo vključuje imena in pristojnost pooblaščenih inšpektorjev, v njem pa so opredeljene vse opažene dejavnosti ali razmere, ki po mnenju pooblaščenih inšpektorjev predstavljajo kršitev te uredbe, Sporazuma ali ukrepov za ohranjanje in

upravljanje, ter navedeni specifični stvarni dokazi v zvezi s posamezno domnevno kršitvijo.

3. Pristojni organi držav članic Komisiji zagotovijo vse dokaze, ki so jih pridobili v postopku vkrcanja in inšpekcijskega pregleda glede kršitev te uredbe, Sporazuma ali ukrepov za ohranjanje in upravljanje s strani ribiškega plovila. Komisija jih posreduje organom ribiškega plovila za ukrepanje.

Člen 34

Resne kršitve

1. Za namene te uredbe se za resne kršitve štejejo naslednje kršitve te uredbe, Sporazuma ali ukrepov za ohranjanje in upravljanje:
 - (a) ribolov brez veljavne licence, dovoljenja ali odobritve, ki jo izda država zastave, ali nepredložitev veljavne licence, dovoljenja ali odobritve na zahtevo pooblaščenega inšpektorja;
 - (b) neizpolnjevanje obveznosti vodenja evidenc o ribolovnem naporu, ulovu in podatkih v zvezi z ulovom v skladu z zahtevami za poročanje ali znatno napačno poročanje o takem naporu, ulovu in/ali podatkih v zvezi z ulovom;
 - (c) ribolov na zaprtem območju;
 - (d) ribolov med zaprto sezono;
 - (e) nameren odvzem ali zadrževanje določene vrste, ki ni v skladu s Sporazumom, to uredbo ali morebitnimi veljavnimi ukrepi za ohranjanje in upravljanje;
 - (f) znatna kršitev omejitve ribolovnega napora in/ali ulova ali veljavnih kvot;
 - (g) uporaba prepovedanega ribolovnega orodja;
 - (h) ponarejanje, namerno prikrivanje ali namerno odstranjevanje označb, identitete in/ali registracije ribiškega plovila;
 - (i) prikrivanje, nedovoljeno spreminjanje ali uničevanje dokazov v zvezi s preiskavo, ki se izvaja na podlagi te uredbe ali ukrepov za ohranjanje in upravljanje, vključno z namernim uničenjem plomb ali namernim vstopanjem v zapečateni območja;
 - (j) neopremljenost z VMS, namerno nedovoljeno spreminjanje ali onesposabljanje sistema za spremljanje plovil;
 - (k) predložitev ponarejenih dokumentov ali namerno zagotavljanje napačnih informacij pooblaščenemu inšpektorju, ki bi preprečile odkritje resne kršitve;
 - (l) večkratne kršitve, ki skupaj predstavljajo resno neupoštevanje Sporazuma, te uredbe ali ukrepov za ohranjanje in upravljanje;
 - (m) nesprejetje ali onemogočanje varnega in hitrega vkrcanja in inšpekcijskega pregleda, kadar ga odredi pooblaščen inšpektor, razen kot je določeno v členu 32(10);
 - (n) ustrahovanje, spolno nadlegovanje, motenje, neupravičeno oviranje ali zadrževanje pooblaščenega inšpektorja, napad nanj ali upiranje takemu inšpektorju;
 - (o) kršitve zahtev glede varnosti opazovalcev.

2. Kadar pooblašчени inšpektorji opazijo dejavnost ali stanje ribiškega plovila, ki lahko predstavlja resno kršitev v smislu odstavka 1, država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, čim prej obvesti Komisijo. Komisija obvesti organe ribiškega plovila neposredno in prek izvršnega sekretarja SIOFA.
3. Po prejemu obvestila o domnevni resni kršitvi v skladu z odstavkom 2 država članica zastave ribiškega plovila Unije čim prej, vsekakor pa v treh delovnih dneh zagotovi prvotni odziv organom inšpekcijskega plovila in Komisiji. Komisija prvotni odziv pošlje izvršnemu sekretarju SIOFA. Država članica zastave ribiškega plovila Unije v prvotnem odzivu:
 - (a) sporoči, da bo preiskala domnevno resno kršitev,
 - (b) pooblasti organe inšpekcijskega plovila, da opravijo preiskavo domnevne resne kršitve.
4. V primeru odstavka 3(a) država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, takoj ko je to mogoče, zagotovi Komisiji specifične dokaze, ki so jih zbrali njeni pooblašчени inšpektorji, da jih posreduje organom ribiškega plovila.
5. Država članica zastave ribiškega plovila Unije Komisiji v enem mesecu od obvestila iz odstavka 3 predloži poročilo o preiskavi. Če dokazi to upravičujejo, država članica zastave sprejme izvršilne ukrepe zoper zadevno ribiško plovilo ter v štirih mesecih od datuma obvestila iz odstavka 3 obvesti Komisijo o takih izvršilnih ukrepih.
6. Komisija v enem mesecu od obvestila iz odstavka 3 pošlje poročilo o preiskavi organom inšpekcijskega plovila in izvršnemu sekretarju SIOFA ter jih v šestih mesecih od obvestila iz odstavka 3 obvesti o morebitnih sprejetih izvršilnih ukrepih.
7. Če se v primeru odstavka 3, točka (b), država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, odloči izvesti preiskavo, zagotovi, da se specifični dokazi, ki jih zberejo njeni pooblašчени inšpektorji, poleg rezultatov morebitne preiskave Komisiji zagotovijo takoj po zaključku preiskave, vsekakor pa v petih mesecih od datuma inšpekcijskega pregleda. Komisija zbrane dokaze poleg rezultatov morebitne preiskave čim prej, vsekakor pa v šestih mesecih od datuma inšpekcijskega pregleda pošlje organom ribiškega plovila in izvršnemu sekretarju SIOFA.
8. Z odstopanjem od odstavka 4 do odstavka 7, kadar država članica prejme zahtevo za preiskavo domnevne resne kršitve v smislu te določbe, država članica Komisiji zagotovi odgovor, takoj ko je to mogoče, vsekakor pa v enem mesecu od take zahteve. Odgovor vsebuje podrobnosti o morebitnih sprejetih ali predlaganih ukrepih v zvezi z domnevno resno kršitvijo.
9. Komisija posreduje odgovor drugim pogodbenicam, takoj ko je to mogoče, vsekakor pa v dveh mesecih po prejemu zahteve. Po zaključku preiskave država članica Komisiji predloži poročilo o rezultatih preiskave. Komisija poročilo posreduje izvršnemu sekretarju SIOFA, ki ga razpošlje vsem CCP na naslednjem zasedanju pogodbenic.

Člen 35

Določbe o vkrcanju in inšpekcijskih pregledih na odprtem morju v zvezi s plovili, ki ne pripadajo CCP, udeleženim ribiškim subjektom ali sodelujočim nepogodbenicam

1. Države članice, ki izvajajo inšpekcijske preglede, zagotovijo, da si njihova pooblaščenca inšpekcijska plovila med izvajanjem dejavnosti v skladu s to uredbo

prizadevajo identificirati nepooblaščenca ali neidentificirana plovila, ki ne pripadajo CCP in izvajajo ribolov na območju. Države članice vsa taka plovila prijavijo Komisiji, ki jih prijavi izvršnemu sekretarju SIOFA.

2. Država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, poskuša obvestiti morebitno ribiško plovilo, ki je bilo identificirano v skladu z odstavkom 1, da je bilo opaženo ali identificirano kot plovilo, ki morda opravlja ribolov, ki ogroža učinkovitost Sporazuma ali ukrepov za ohranjanje in upravljanje, ter zagotovi, da se te informacije pošljejo Komisiji. Komisija te informacije pošlje organom ustrezne države zastave in izvršnemu sekretarju SIOFA.
3. Kadar pooblašчени inšpektorji države članice zahtevajo dovoljenje od ribiškega plovila, identificiranega v skladu z odstavkom 1, da se vkrcajo nanj, poveljnik plovila ali organi države zastave pa se z vkrcanjem strinjajo, država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, ugotovitve morebitnega nadaljnjega inšpekcijskega pregleda posreduje Komisiji. Komisija te informacije posreduje izvršnemu sekretarju SIOFA.

Člen 36

Vojaška plovila

Kadar države članice za izvajanje vkrcanja in inšpekcijskih pregledov na podlagi te uredbe uporabljajo vojaška plovila, zagotovijo, da:

- (a) tako vkrcanje in inšpekcijski pregled varno izvedejo inšpektorji, ki so polno usposobljeni za izvršilne postopke v ribištvu in za ta namen ustrezno pooblaščen skladno z nacionalno zakonodajo;
- (b) so vkrcanja, ki jih s takih vojaških plovil izvajajo pooblašчени inšpektorji, skladna s postopki v tej uredbi.

Člen 37

Informacije o plovilih, ki so domnevno izvajala nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov

1. Države članice vsako leto in vsaj 110 dni pred vsakim rednim zasedanjem pogodbenic pošljejo Komisiji informacije o plovilih, ki so na območju domnevno izvajala dejavnosti nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova. Države članice pošljejo informacije na obrazcu za poročilo v Prilogi I k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 06, kakor je občasno spremenjen, in mu priložijo vsa razpoložljiva ustrezna dokazila glede domneve o dejavnostih nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova.
2. Komisija preuči informacije iz odstavka 1 in jih pošlje sekretariatu SIOFA vsaj 90 dni pred vsakim rednim zasedanjem pogodbenic. Pred tem ali istočasno Komisija bodisi neposredno bodisi prek izvršnega sekretarja SIOFA ustrezni državi zastave predloži:
 - (a) kopijo ustrezno dokumentiranih informacij;
 - (b) obvestilo o njihovi ustreznosti za osnutek seznama SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov;
 - (c) zahtevo, da država zastave takoj potrdi prejem tega obvestila.

Vključitev ribiškega plovila Unije v osnutek seznama SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov

1. Kadar Komisija od sekretariata SIOFA prejme uradno obvestilo o vključitvi ribiškega plovila Unije v osnutek seznama SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, to obvestilo v 55 dneh pred naslednjim rednim zasedanjem pogodbenic posreduje zadevni državi članici zastave, da lahko ta predloži pripombe. Uradno obvestilo vključuje ustrezna dokazila in vse druge dokumentirane informacije, ki jih zagotovi sekretariat SIOFA.
2. Država članica zastave predloži morebitne pripombe Komisiji v 45 dneh pred naslednjim rednim zasedanjem pogodbenic, vključno s preverljivimi dokazi in drugimi podpornimi informacijami, ki kažejo, da plovilo, vključeno v osnutek seznama SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, ni niti delovalo v nasprotju z ukrepi za ohranjanje in upravljanje niti ni imelo možnosti za izvajanje ribolova na območju. Komisija preuči in posreduje morebitne pripombe države članice zastave sekretariatu SIOFA vsaj 40 dni pred naslednjim rednim zasedanjem pogodbenic.
3. Potem ko organi države članice zastave prejmejo obvestilo Komisije v skladu z odstavkom 1, obvestijo lastnika ribiškega plovila o vključitvi plovila v osnutek seznama SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, in posledicah potrditve njegove vključitve na seznam SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, ki se sprejme na zasedanju pogodbenic.

Seznam SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov

1. Ko je na zasedanju pogodbenic sprejet seznam SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, ga Komisija pošlje državam članicam. Države članice:
 - (a) obvestijo lastnika morebitnega plovila, ki pluje pod njihovo zastavo, o njegovi vključitvi na seznam SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, in o posledicah njegove vključitve na navedeni seznam;
 - (b) sprejmejo ukrepe iz člena 37 Uredbe (ES) št. 1005/2008 glede ribiških plovil, vključenih na seznam SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, od trenutka, ko jih o njem obvesti Komisija, in o teh ukrepih obvestijo Komisijo;
 - (c) prepovejo najem plovil na seznamu SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov;
 - (d) prepovejo spremembe posadke na krovu plovil na seznamu SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov;
 - (e) zberejo in posredujejo Komisiji vse zadevne ustrezne informacije o plovilih, vključenih na seznam SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, ki jih Komisija pošlje sekretariatu SIOFA, da bi jih ta delil z drugimi CCP.

2. Kadar je plovilo, vključeno na seznam SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, iz kakršnih koli razlogov v pristanišču Unije, država članica pristanišča navedenemu plovilu zavrne uporabo svojih pristanišč za iztovarjanje, pretovarjanje, pakiranje in predelavo rib ter druge pristaniške storitve, kar vključuje oskrbo z gorivom in obnovitev zaloga, vzdrževanje in namestitve v suhi dok, razen v primerih iz člena 37(5), (6) in (11) Uredbe (ES) št. 1005/2008.

Člen 40

Domnevna neskladnost, o kateri poroča SIOFA

1. Če Komisija od sekretariata SIOFA prejme kakršne koli informacije, da država članica ali plovila, ki plujejo pod zastavo države članice, domnevno ne ravnavo skladno s Sporazumom ali ukrepi za ohranjanje in upravljanje, navedene informacije čim prej posreduje zadevni državi članici.
2. Država članica Komisiji vsaj 75 dni pred začetkom naslednjega rednega zasedanja pogodbenic predloži ugotovitve vseh preiskav, izvedenih v zvezi z domnevmi o neskladnosti, in vse sprejete ukrepe za obravnavo vprašanja neupoštevanja.
3. Komisija posreduje navedene informacije sekretariatu SIOFA vsaj 30 dni pred rednim zasedanjem pogodbenic.

Poglavje 7 Zbiranje in sporočanje podatkov

Člen 41

Zbiranje podatkov

4. Ribiška plovila Unije vodijo elektronski ribolovni ladijski dnevnik v skladu s členoma 14 in 15 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009, ki vsebuje informacije, opredeljene v Prilogi VI.
5. Ribiška plovila Unije svojemu pristojnemu organu predložijo informacije iz ribolovnega ladijskega dnevnika v skladu s členom 15 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009.
6. Države članice zastave zagotovijo, da se od plovil, ki plujejo pod njihovo zastavo, podatki o ribolovnih dejavnostih zbirajo v skladu z ustreznimi oddelki Priloge VI. Ribolovne dejavnosti vključujejo ribolov ciljnih, neciljnih ter z njimi povezanih in odvisnih vrst, kot so morski sesalci, morski plazilci, morske ptice ali druge zadevne vrste, kot jih je opredelil Znanstveni odbor SIOFA.
7. Države članice zastave zbirajo podatke o ulovu in ribolovnem naporu za vsak posamezen izvlek, razen za ribolov z ročnimi ribiškimi vrvicami. Pri slednjem se podatki o ulovu in ribolovnem naporu za plovilo zberejo po posamezni ribolovni dejavnosti, pri čemer je ribolovna dejavnost dnevna dejavnost glavnega plovila, vključno z manjšimi čolni, ulov je dnevni ulov, ribolovni napor pa je število aktivnih ribičev na dan in število vrvic, s katerimi se izvaja ribolov, na dan.
8. Države članice zastave vsako leto Komisiji zagotovijo tudi letne povzetke ulovov za vse vrste/skupine, ulovljene na območju v preteklem koledarskem letu. Povzetki ulovov vsebujejo naslednje podatke:
 - (a) koledarsko leto;

- (b) statistično območje FAO;
 - (c) ime vrste/skupine (splošno ime in znanstveno ime);
 - (d) kodo vrste/skupine (tričrkovno kodo FAO) (če je na voljo);
 - (e) skupni letni ulov – v tonah izvleka do skupne žive teže.
9. Države članice zastave vsako leto do 15. maja Komisiji sporočijo podatke, zbrane v skladu z odstavki 3, 4 in 5.
 10. Komisija vsako leto do 31. maja posreduje podatke iz odstavkov 3, 4 in 5 sekretariatu SIOFA.
 11. Ribiška plovila Unije evidentirajo in predložijo vsa poročila o podatkih za vse globokomorske morske pse do najnižje možne taksonomske ravni, kadar lovijo ribolovne vire.

Člen 42

Nacionalno poročilo

1. Države članice zastave vsaj 40 dni pred začetkom vsakega rednega zasedanja Znanstvenega odbora SIOFA Komisiji predložijo letno nacionalno poročilo o svojih ribolovnih, raziskovalnih in upravljaljskih dejavnostih, in sicer:
 - (a) prvo nacionalno poročilo vključuje podrobnosti o dejavnostih prejšnjih petih koledarskih let;
 - (b) vsa naslednja nacionalna poročila vključuje podrobnosti o dejavnostih prejšnjega koledarskega leta;
 - (c) v obeh primerih nacionalno poročilo upošteva smernice, ki jih oblikuje Znanstveni odbor SIOFA za pripravo teh poročil.
2. Komisija informacije iz odstavka 1 pošlje sekretariatu SIOFA vsaj 30 dni pred začetkom vsakega rednega zasedanja Znanstvenega odbora.

Člen 43

Podatki znanstvenih opazovalcev

1. Države članice zastave izvajajo nacionalne programe znanstvenega opazovanja, da bi z dejavnostmi plovil, ki plujejo pod njihovo zastavo, zbrale naslednje podatke in informacije:
 - (a) informacije o plovilu, podatke o ribolovnem naporu in ulovih za njegove ribolovne dejavnosti na območju, vključno s ciljnim, neciljnim ter povezanimi in odvisnimi vrstami, ki vključujejo morske sesalce, morske plazilce, morske ptice ali druge vrste, ki vzbujajo zaskrbljenost, kot jih opredeli Znanstveni odbor SIOFA;
 - (b) biološke ali druge podatke in informacije, pomembne za upravljanje ribolovnih virov na območju, kot so opredeljeni v Prilogi VII, kakor je občasno spremenjena, ali kot jih je občasno opredelil Znanstveni odbor ali kot so bile opredeljene s postopki, ki se določijo na zasedanju pogodbenic;
 - (c) znanstvene informacije v zvezi z izvajanjem obveznosti.
2. Funkcija in naloge znanstvenega opazovalca so opisane v Prilogi VII.

3. Države članice zastave v svojem nacionalnem poročilu Komisiji predložijo letno poročilo o izvajanju programa opazovanja. Navedeno poročilo bi moralo vključevati oddelke s povzetkom, ki zajemajo: usposabljanje opazovalcev, zasnovo in obseg programa, vrsto zbranih podatkov in morebitne težave, ki so se pojavile v preteklem koledarskem letu.
4. Države članice zastave za vsa opazovana potovanja zberejo podatke opazovalcev v skladu z ustreznimi oddelki Priloge VII.
5. Države članice zastave po potrebi zagotovijo, da so opazovalci obveščeni ter imajo na voljo dokumentirane protokole vzorčenja dolžinskih frekvenc in biološkega vzorčenja in določene posebne prednostne naloge za potovanje v zvezi z dejavnostmi vzorčenja iz Priloge VII.
6. Države članice zastave si prizadevajo zbirati vzorce tkiva, otolita in/ali želodca v skladu s kakršnimi koli raziskovalnimi programi, ki jih razvije Znanstveni odbor SIOFA.
7. Vsi podatki opazovalcev, ki jih zberejo države članice zastave, se vsako leto najpozneje do 15. maja za preteklo koledarsko leto sporočijo Komisiji. Komisija vsako leto do 31. maja te informacije za preteklo koledarsko leto pošlje sekretariatu SIOFA.

Člen 44

Preverjanje in posredovanje podatkov

1. Države članice zastave:
 - (a) zagotovijo, da se ribiški podatki preverijo in navzkrižno preverijo v skladu s členom 109 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009;
 - (b) razvijejo, uvedejo in izboljšujejo mehanizme za preverjanje podatkov, ki lahko vključujejo:
 - (i) preverjanje položaja prek sistema za spremljanje plovil;
 - (ii) neodvisno spremljanje, vključno s programi znanstvenega opazovanja in odobrenimi programi elektronskega opazovanja, za preverjanje podatkov industrije o ulovih, ribolovnem naporu, sestavi ulova (ciljne in neciljne vrste), zavržkih in drugih podrobnostih ribolovnih dejavnosti;
 - (iii) poročila o potovanju plovila, iztovarjanju in pretovarjanju;
 - (iv) vzorčenje v pristanišču;
 - (c) prek svojih nacionalnih poročil iz člena 42(1) zagotovijo Komisiji letno poročilo o preverjanju podatkov, v katerem bi morale biti navedene informacije o razvoju in uvajanju njihovih mehanizmov za preverjanje podatkov.
2. Države članice vse podatke, ki jih je treba v skladu s to uredbo sporočiti Komisiji, sporočijo v skladu s Prilogo VI in naslednjimi smernicami:
 - (a) časi, informacije o zemljepisni širini/dolžini in merske enote se sporočajo v obliki, opisani v Prilogi C k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 02, kakor je občasno spremenjen;
 - (b) vrste se opišejo z uporabo tričrkovnih kod FAO;

- (c) ribolovne metode se opišejo z uporabo kod iz Mednarodne standardne klasifikacije ribolovnega orodja (ISSCFG – 29. julij 1980);
- (d) vrste ribiških plovil se opišejo z uporabo kod iz Mednarodne standardne klasifikacije ribiških plovil (ISSCFV).

Člen 45

Poročanje o skladnosti

1. Države članice Komisiji predložijo informacije o skladnosti (poročilo o skladnosti) za predhodno koledarsko leto 90 dni pred letnim zasedanjem SIOFA. Te informacije vsebujejo ustrezne ukrepe, sprejete za izvajanje vsake obveznosti, katere izpolnjevanje je ocenjeno.
2. Komisija zbere informacije in jih pošlje sekretariatu SIOFA vsaj 60 dni pred vsakim rednim zasedanjem pogodbenic.

Poglavje 8 Končne določbe

Člen 46

Zaupnost in varstvo podatkov

1. Podatki, zbrani in izmenjani na podlagi te uredbe, se obravnavajo v skladu z veljavnimi pravili o varstvu podatkov in zaupnosti v skladu s členoma 112 in 113 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009, razen če ta člen določa drugače.
2. Osebni podatki, ki se zbirajo na podlagi te uredbe, se obdelujejo za izvajanje in izvrševanje upravljalnih, ohranitvenih in nadzornih ukrepov iz te uredbe, vključno z vsemi poizvedbami glede pritožb in kršitev ter sodnimi ali upravnimi postopki v zvezi z njimi.
3. Osebni podatki, obdelani na podlagi te uredbe, se ne hranijo več kot deset let, razen kadar so potrebni za izvedbo nadaljnjih postopkov v zvezi s kršitvijo, inšpekcijskim pregledom ali sodnimi in upravnimi postopki. V navedenih primerih se lahko osebni podatki hranijo največ 20 let. Če se informacije hranijo dlje, se osebni podatki anonimizirajo.

Člen 47

Oblika SIOFA, dokumenti za izmenjavo podatkov in navodila

1. Komisija državam članicam, ki imajo ribolovne možnosti za ribolovne vire SIOFA, zagotovi ukrepe za ohranjanje in upravljanje ali navodila, zlasti:
 - (a) obvestilo o pretovarjanju (Priloga XIII);
 - (b) deklaracijo o pretovarjanju (Priloga XIV);
 - (c) ladijski dnevnik o pretovarjanju (Priloga XIV);
 - (d) obvestilo o prenosu (Priloga XVI);
 - (e) podatke za dnevne informacije o začetnih in končnih točkah namestitve (Priloga IV);

- (f) vodnik FAO za prepoznavanje globokomorskih hrustančnic Indijskega oceana (*Identification guide to the deep-sea cartilaginous fishes of the Indian Ocean*).
- 2. Države članice zagotovijo, da se navedeni dokumenti zagotovijo poveljnikom njihovih plovil, ki na območju izvajajo ribolov na podlagi SIOFA, najpozneje ob izdaji dovoljenj za ribolov.
- 3. Komisija državam članicam pošlje posodobljene različice dokumentov iz odstavka 1, takoj ko jih pogodbenice SIOFA sprejmejo.

Člen 48

Prenos pooblastil

- 1. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov, ki spreminjajo ali dopolnjujejo to uredbo, v skladu s členom 49 v zvezi z ukrepi, ki jih SIOFA sprejme na naslednjih področjih:
 - (a) sklicevanje na mednarodne akte iz člena 6, člena 9(3), člena 11(3), člena 22(1), člena 25(1), točka (d), člena 27(1), člena 29, člena 31(1), točka (a), člena 32, člena 37 in člena 44(2);
 - (b) informacije, ki se zahtevajo za dovoljenje za uporabo plovila (člen 4(2));
 - (c) spremembe vrste ribolova in dovoljenih ribolovnih orodij (člen 6(2));
 - (d) število ulovov/obnove indikatorskih enot, ki kažejo na občutljive morske ekosisteme (člen 9(1));
 - (e) razdalje, znotraj katerih se ne izvaja pridneni ribolov, kadar se med ribolovnimi dejavnostmi odkrijejo dokazi o občutljivemorskem ekosistemu nad vrednostmi praga (člen 9(2));
 - (f) prisotnost znanstvenih opazovalcev za pridneni ribolov in uvedba programa elektronskega opazovanja (člen 10));
 - (g) ukrepi za ribolov zobatih rib na območju Del Cano Rise (člen 11) v zvezi z obdobjem ribolovne sezone, pogostost samodejnega poročanja VMS, število znanstvenih opazovalcev in metodologija opazovanja, stopnje označevanja in izpustov, namestitve vrvic s strani ribiških plovil, pogostost poročanja sekretariatu SIOFA, globine namestitve vrvic in ukrepi za zaščito drugih vrst;
 - (h) spremembe prilog k tej uredbi.
- 2. Spremembe v skladu z odstavkom 1 so strogo omejene na prenos sprememb zadevnih ukrepov za ohranjanje in upravljanje v pravo Unije.

Člen 49

Izvajanje prenosa pooblastil

- 1. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov se prenese na Komisijo pod pogoji iz tega člena.
- 2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 48 se prenese na Komisijo za petletno obdobje od datuma začetka veljavnosti te uredbe. Komisija pripravi poročilo o prenosu pooblastila vsaj devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljšuje za enako dolga obdobja, razen če Evropski

parlament ali Svet nasprotuje temu podaljšanju vsaj tri mesece pred koncem vsakega obdobja.

3. Prenos pooblastila iz člena 48 lahko kadar koli prekliče Evropski parlament ali Svet. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne veljati dan po njegovi objavi v *Uradnem listu Evropske unije* ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.
4. Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenujejo države članice, v skladu z načeli iz Medinstitucionalnega sporazuma z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje.
5. Komisija takoj po sprejetju delegiranega akta o njem sočasno uradno obvesti Evropski parlament in Svet.
6. Delegirani akt, sprejet na podlagi člena 48, začne veljati le, če mu niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestita Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za dva meseca.

Člen 50

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Evropski parlament
predsednica
[...]

Za Svet
predsednik
[...]

OCENA FINANČNIH POSLEDIC IN DIGITALNIH RAZSEŽNOSTI **ZAKONODAJNEGA PREDLOGA**

1. OKVIR PREDLOGA/POBUDE

1.1. Naslov predloga/pobude

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi ukrepov za upravljanje, ohranjanje in nadzor, ki se uporabljajo na območju uporabe Sporazuma o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (SIOFA)

1.2. Zadevna področja

Ribištvo

1.3. Cilji

1.3.1. Splošni cilji

Namen tega predloga je v pravo EU prenesti ukrepe za upravljanje, ohranjanje in nadzor, sprejete v okviru SIOFA, katerega pogodbenica je Evropska unija od leta 2008. EU ima trenutno eno ali dve ribiški plovili, dejavni na območju SIOFA, ki morata izpolnjevati te ukrepe.

1.3.2. Specifični cilji

1.3.3. Pričakovani rezultati in posledice

Navedite, kakšne učinke naj bi imel(-a) predlog/pobuda za upravičence/ciljne skupine.

Prenos pravil SIOFA v pravo EU.

1.3.4. Kazalniki smotnosti

Navedite, s katerimi kazalniki se bodo spremljali napredek in dosežki.

Ni relevantno.

1.4. Ukrep, na katerega se predlog/pobuda nanaša

☒ **Nov ukrep**

☐ **Nov ukrep na podlagi pilotnega projekta / pripravljalnega ukrepa²⁵**

☐ **Podaljšanje obstoječega ukrepa**

☐ **Združitev ali preusmeritev enega ali več ukrepov v drug/nov ukrep**

1.5. Utemeljitev predloga/pobude

1.5.1. Potrebe, ki jih je treba zadovoljiti kratkoročno ali dolgoročno, vključno s podrobno časovnico za uvajanje ustreznih ukrepov za izvajanje pobude

Izvajanje mednarodnih obveznosti EU.

1.5.2. Dodana vrednost ukrepanja EU (ki je lahko posledica različnih dejavnikov, npr. boljšega usklajevanja, pravne varnosti, večje učinkovitosti ali dopolnjevanja). Za namene tega oddelka je „dodana vrednost ukrepanja EU“ vrednost, ki izhaja iz ukrepanja EU in predstavlja dodatno vrednost poleg tiste, ki bi jo sicer ustvarile države članice same.

²⁵ Po členu 58(2), točka (a) oz. (b), finančne uredbe.

Ribištvo je v izključni pristojnosti EU.

1.5.3. *Spoznanja iz podobnih izkušenj v preteklosti*

Ni relevantno.

1.5.4. *Skladnost z večletnim finančnim okvirom in možne sinergije z drugimi ustreznimi instrumenti*

Ni relevantno.

1.5.5. *Ocena različnih razpoložljivih možnosti financiranja, vključno z možnostmi za prerazporeditev*

Ni relevantno.

1.6. **Trajanje predloga/pobude in finančnih posledic**

☐ **Časovno omejeno:**

☐ od [D. MMMM] LLLL do [D. MMMM] LLLL,

☐ finančne posledice med letoma LLLL in LLLL za odobritve za prevzem obveznosti ter med letoma LLLL in LLLL za odobritve plačil.

☒ **Časovno neomejeno**

izvajanje z obdobjem uvajanja med letoma LLLL in LLLL,
ki mu sledi izvajanje v celoti.

1.7. **Načrtovani načini izvrševanja proračuna²⁶**

☐ **Neposredno upravljanje** – Komisija:

☐ z lastnimi službami, vključno s svojim osebjem v delegacijah Unije

☐ prek izvajalskih agencij

☐ **Deljeno upravljanje** z državami članicami

☐ **Posredno upravljanje**, tako da se naloge izvrševanja proračuna poverijo:

☐ tretjim državam ali organom, ki jih te imenujejo

☐ mednarodnim organizacijam in njihovim agencijam (navedite)

☐ Evropski investicijski banki in Evropskemu investicijskemu skladu

☐ organom iz členov 70 in 71 finančne uredbe

☐ subjektom javnega prava

☐ subjektom zasebnega prava, ki opravljajo javne storitve, kolikor imajo ti subjekti ustrezna finančna jamstva

☐ subjektom zasebnega prava države članice, ki so pooblaščen za izvajanje javno-zasebnih partnerstev in ki imajo ustrezna finančna jamstva

²⁶ Pojasnila o načinih izvrševanja proračuna in sklici na finančno uredbo so na voljo na spletišču BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- ☐ organom ali osebam, pooblaščenim za izvajanje določenih ukrepov skupne zunanje in varnostne politike na podlagi naslova V Pogodbe o Evropski uniji ter opredeljenim v zadevnem temeljnem aktu
- ☐ subjektom s sedežem v državi članici, za katere velja zasebno pravo države članice ali pravo Unije in ki so upravičeni, da se jih v skladu s pravili za posamezni sektor pooblasti za izvrševanje sredstev Unije ali proračunskih jamstev, če so takšni subjekti pod nadzorom subjektov javnega prava ali subjektov zasebnega prava, ki opravljajo javne storitve, in imajo ustrezna finančna jamstva v obliki solidarne odgovornosti nadzornih teles ali enakovredna finančna jamstva, ki so lahko za vsak ukrep omejena na najvišji znesek podpore Unije

Opombe

[...]

2. **UKREPI UPRAVLJANJA**

2.1. **Pravila o spremljanju in poročanju**

Ni relevantno

2.2. **Upravljavski in kontrolni sistemi**

2.2.1. *Utemeljitev načinov izvrševanja proračuna, mehanizmov financiranja, načinov plačevanja in predlagane strategije kontrol*

Ni relevantno.

2.2.2. *Podatki o ugotovljenih tveganjih in vzpostavljenih sistemih notranjih kontrol za njihovo zmanjševanje*

Ni relevantno.

2.2.3. *Ocena in utemeljitev stroškovne učinkovitosti kontrol (razmerje med stroški kontrol in vrednostjo z njimi povezanih upravljanih sredstev) ter ocena pričakovane stopnje tveganja napake (ob plačilu in ob zaključku)*

Ni relevantno.

2.3. **Ukrepi za preprečevanje goljufij in nepravilnosti**

Ni relevantno.

3. OCENA FINANČNIH POSLEDIC PREDLOGA/POBUDE

3.1. Zadevni razdelki večletnega finančnega okvira in odhodkovne proračunske vrstice

Obstoječe proračunske vrstice

Po vrstnem redu razdelkov večletnega finančnega okvira in proračunskih vrstic

Razdelek večletnega finančnega okvira	Proračuns ka vrstica	Vrsta odhodkov	Prispevek			
	številka	dif./nedif. ²⁷	držav Efte ²⁸	držav kandidatk in potencialni h kandidatk ²⁹	drugih tretjih držav	drugi namenski prejemki
	[XX YY Y Y YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY Y Y YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY Y Y YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

Zahtevane nove proračunske vrstice

Po vrstnem redu razdelkov večletnega finančnega okvira in proračunskih vrstic

²⁷ Dif. = diferencirana sredstva / nedif. = nediferencirana sredstva.

²⁸ Efta: Evropsko združenje za prosto trgovino.

²⁹ Države kandidatke in po potrebi potencialne kandidatke z Zahodnega Balkana.

Razdelek večletnega finančnega okvira	Proračunska vrstica	Vrsta odhodkov	Prispevek			
	številka	dif./nedif.	držav Efte	držav kandidatkin in potencialnih kandidatkin	drugih tretjih držav	drugi namenski prejemki
	[XX YY Y Y YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY Y Y YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE
	[XX YY Y Y YY]	dif./nedif.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

3.2. Ocenjene finančne posledice predloga za odobritve

3.2.1. Povzetek ocenjenih posledic za odobritve za poslovanje

- ☐ Za predlog/pobudo niso potrebne odobritve za poslovanje.
- ☐ Za predlog/pobudo so potrebne odobritve za poslovanje, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

3.2.1.1. Odobritve iz izglasovanega proračuna

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Razdelek večletnega finančnega okvira	številka					
GD <.....>	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ	

Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ³⁰							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....>			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000

³⁰ Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ³¹							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje SKUPAJ	obveznosti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz RAZDELKA <...> večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznosti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Razdelek večletnega finančnega okvira		številka					
GD <.....>			Leto	Leto	Leto	Leto	VFO 2021–2027

³¹ Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

			2024	2025	2026	2027	SKUPAJ
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ³²							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....>			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000

³²

Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

	plačila	(2b)						0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ³³								
Proračunska vrstica		(3)						0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ	
Odobritve za poslovanje SKUPAJ	obveznosti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
Odobritve iz RAZDELKA <.....> večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznosti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ	
Odobritve za poslovanje	obveznosti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000

³³

Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

SKUPAJ (vsi razdelki za poslovanje)	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ (vsi razdelki za poslovanje)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz razdelkov 1 do 6 večletnega finančnega okvira SKUPAJ (referenčni znesek)	obveznosti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Razdelek večletnega finančnega okvira		7		„Upravni odhodki“ ³⁴			
GD: <.....>			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Človeški viri			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi upravni odhodki			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....> SKUPAJ	odobritve		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....>			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Človeški viri			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi upravni odhodki			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³⁴

Potrebne odobritve je treba določiti na podlagi povprečnih letnih stroškov, ki so na voljo na ustrezni spletni strani BUDGpedie.

GD <.....> SKUPAJ	odobritve	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz RAZDELKA 7 večletnega finančnega okvira SKUPAJ	(obveznosti skupaj = plačila skupaj)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
Odobritve iz RAZDELKOV 1 do 7 večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznosti	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. Odobritve iz zunanjih namenskih prejemkov

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Razdelek večletnega finančnega okvira		številka					
GD <.....>		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ	
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznos ti	(1a)				0,000	
	plačila	(2a)				0,000	

Proračunska vrstica	obveznos ti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ³⁵							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznos ti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....>			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznos ti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznos ti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ³⁶							

³⁵ Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

³⁶ Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznos ti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje SKUPAJ	obveznos ti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz RAZDELKA <....> večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznos ti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Razdelek večletnega finančnega okvira		številka					
GD <.....>			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznos ti	(1a)					0,000

	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ³⁷							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznosti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....>			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje							
Proračunska vrstica	obveznosti	(1a)					0,000
	plačila	(2a)					0,000
Proračunska vrstica	obveznosti	(1b)					0,000
	plačila	(2b)					0,000

³⁷

Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov ³⁸							
Proračunska vrstica		(3)					0,000
Odobritve za GD <.....> SKUPAJ	obveznos ti	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje SKUPAJ	obveznos ti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz RAZDELKA <....> večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznos ti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Odobritve za poslovanje SKUPAJ (vsi razdelki za	obveznos ti	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³⁸ Tehnična in/ali upravna pomoč ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

poslovanje)	plačila	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev določenih programov, SKUPAJ (vsi razdelki za poslovanje)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz RAZDELKOV 1 do 6 večletnega finančnega okvira SKUPAJ (referenčni znesek)	obveznosti	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Razdelek večletnega finančnega okvira		7			„Upravní odhodki“ ³⁹		

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

GD <.....>		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Človeški viri		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi upravni odhodki		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....> SKUPAJ	odobritve	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....>		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
Človeški viri		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³⁹

Potrebne odobritve je treba določiti na podlagi povprečnih letnih stroškov, ki so na voljo na ustrezni spletni strani BUDGpedie.

Drugi upravni odhodki		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD <.....> SKUPAJ	odobritve	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve iz RAZDELKA 7 večletnega finančnega okvira SKUPAJ		(obvez nosti skupaj = plačila skupaj)	0,000	0,000	0,000	0,000

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
Odobritve iz RAZDELKOV 1 do 7 večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznosti	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	plačila	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. *Ocenjene realizacije, financirane iz odobritev za poslovanje (se ne izpolnjuje za decentralizirane agencije)*

odobritve za prevzem obveznosti v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Cilji in reali zacij			Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	Vstavite ustrezno število let glede na trajanje posledic (gl. oddelek 1.6)	SKUPAJ

e ↓	vrsta 40	povp rečni stroš ki	število	stroš ki	število	stroš ki	število	stroš ki	število	stroš ki	število	stroš ki	število	stroš ki	število	stroš ki	število	stroš ki	število o reali zacij skup aj	stroš ki reali zacij skup aj
SPECIFIČNI CILJ št. 1 ⁴¹ : [...]																				
— reali zacij a																				
— reali zacij a																				
— reali zacij a																				
Seštevek za specifični cilj št. 1																				
SPECIFIČNI CILJ št. 2 ...																				

⁴⁰ Realizacije so dobavljeni proizvodi in opravljene storitve (npr. število financiranih izmenjav študentov, število kilometrov novozgrajenih cest ...).

⁴¹ Kakor je opisan v točki 1.4.2 „Specifični cilji ...“.

– reali zacij a																		
Seštevek specifični cilj št. 2	za																	
SKUPAJ																		

3.2.3. Povzetek ocenjenih posledic za upravne odobritve

- ☐ Za predlog/pobudo niso potrebne odobritve upravne narave.
- ☐ Za predlog/pobudo so potrebne odobritve upravne narave, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

3.2.3.1. Odobritve iz izglasovanega proračuna

IZGLASOVANE ODOBRITEV	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
RAZDELEK 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi upravni odhodki	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za RAZDELEK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve zunaj RAZDELKA 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Drugi odhodki upravne narave	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za odobritve zunaj RAZDELKA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.2. *Odobritve iz zunanjih namenskih prejemkov*

ZUNANJI NAMENSKI PREJEMKI	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
RAZDELEK 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi upravni odhodki	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za RAZDELEK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve zunaj RAZDELKA 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi odhodki upravne narave	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za odobritve zunaj RAZDELKA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. *Odobritve skupaj*

IZGLASOVANE ODOBRITEVE + ZUNANJI NAMENSKI PREJEMKI– SKUPAJ	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021– 2027 SKUPAJ
RAZDELEK 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi upravni odhodki	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za RAZDELEK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve zunaj RAZDELKA 7					
Človeški viri	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Drugi odhodki upravne narave	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za odobritve zunaj RAZDELKA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Potrebe po odobritvah za človeške vire in druge odhodke upravne narave se krijejo z odobritvami generalnega direktorata, ki so že dodeljene za upravljanje ukrepa in/ali so bile prerezporejene znotraj generalnega direktorata, po potrebi skupaj z dodatnimi viri, ki se lahko pristojnemu generalnemu direktoratu dodelijo v postopku letne dodelitve virov glede na proračunske omejitve.

3.2.4. *Ocenjene potrebe po človeških virih*

☐ Za predlog/pobudo niso potrebni človeški viri.

☐ Za predlog/pobudo so potrebni človeški viri, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

3.2.4.1. *Financirano iz izglasovanega proračuna*

ocena, izražena v ekvivalentu polnega delovnega časa⁴²

IZGLASOVANE ODOBRITVE		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027
Delovna mesta v skladu s kadrovskim načrtom (uradniki in začasni uslužbenci)					
20 01 02 01(sedež in predstavništva Komisije)		0	0	0	0
20 01 02 03 (delegacije EU)		0	0	0	0
01 01 01 01(posredne raziskave)		0	0	0	0
01 01 01 11 (neposredne raziskave)		0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite)		0	0	0	0
Zunanji sodelavci (v ekvivalentu polnega delovnega časa)					
20 02 01(PU in NNS iz splošnih sredstev)		0	0	0	0
20 02 03 (PU, LU, NNS in MSD na delegacijah EU)		0	0	0	0
Vrstica za upravno podporo [XX 01 YY YY]	– na sedežu	0	0	0	0
	– na delegacijah EU	0	0	0	0
01 01 01 02(PU in NNS za posredne raziskave)		0	0	0	0

⁴² Pod razpredelnico navedite, koliko ekvivalentov polnega delovnega časa od navedenih je že dodeljenih za upravljanje ukrepa in/ali jih je mogoče prerazporediti znotraj vašega generalnega direktorata ter kakšne so vaše neto potrebe.

01 01 01 12 (PU in NNS za neposredne raziskave)	0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite) – iz razdelka 7	0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite) – zunaj razdelka 7	0	0	0	0
SKUPAJ	0	0	0	0

3.2.4.2. *Financirano iz zunanjih namenskih prejemkov*

ZUNANJI NAMENSKI PREJEMKI		Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027
Delovna mesta v skladu s kadrovskim načrtom (uradniki in začasni uslužbenci)					
20 01 02 01(sedež in predstavništva Komisije)		0	0	0	0
20 01 02 03 (delegacije EU)		0	0	0	0
01 01 01 01(posredne raziskave)		0	0	0	0
01 01 01 11 (neposredne raziskave)		0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite)		0	0	0	0
• Zunanji sodelavci (v ekvivalentu polnega delovnega časa)					
20 02 01(PU in NNS iz splošnih sredstev)		0	0	0	0
20 02 03 (PU, LU, NNS in MSD na delegacijah EU)		0	0	0	0
Vrstica za upravno	– na sedežu	0	0	0	0

podpora [XX 01 YY YY]	– na delegacijah EU	0	0	0	0
01 01 01 02(PU in NNS za posredne raziskave)		0	0	0	0
01 01 01 12 (PU in NNS za neposredne raziskave)		0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite) – iz razdelka 7		0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite) – zunaj razdelka 7		0	0	0	0
SKUPAJ		0	0	0	0

3.2.4.3. Potrebe po človeških virih skupaj

IZGLASOVANE ODOBRITVE + ZUNANJI NAMENSKI PREJEMKI SKUPAJ	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027
Delovna mesta v skladu s kadrovskim načrtom (uradniki in začasni uslužbenci)				
20 01 02 01(sedež in predstavništva Komisije)	0	0	0	0
20 01 02 03 (delegacije EU)	0	0	0	0
01 01 01 01(posredne raziskave)	0	0	0	0
01 01 01 11 (neposredne raziskave)	0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite)	0	0	0	0
• Zunanji sodelavci (v ekvivalentu polnega delovnega časa)				
20 02 01(PU in NNS iz splošnih sredstev)	0	0	0	0

20 02 03 (PU, LU, NNS in MSD na delegacijah EU)		0	0	0	0
Vrstica za upravno podporo [XX 01 YY YY]	– na sedežu	0	0	0	0
	– na delegacijah EU	0	0	0	0
01 01 01 02(PU in NNS za posredne raziskave)		0	0	0	0
01 01 01 12 (PU in NNS za neposredne raziskave)		0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite) – iz razdelka 7		0	0	0	0
Druge proračunske vrstice (navedite) – zunaj razdelka 7		0	0	0	0
SKUPAJ		0	0	0	0

Osebj, potrebno za izvajanje predloga (v ekvivalentu polnega delovnega časa):

	Obstoječe osebe na voljo v službah Komisije	Izredno dodatno osebj*		
		financirano iz razdelka 7 ali odobritev za raziskave	financirano iz vrstice BA	financirano s pristojbinami
Delovna mesta v skladu s kadrovskim načrtom			n. r.	
Zunanji				

sodelavci (PU, NNS, AU)				
-------------------------	--	--	--	--

Opis nalog:

Uradniki in začasni uslužbenci	
Zunanji sodelavci	

3.2.5. Pregled ocenjenih posledic za naložbe, povezane z digitalnimi tehnologijami

Obvezno: v spodnjo tabelo je treba vstaviti najboljšo oceno z digitalnimi tehnologijami povezanih naložb, ki so vključene v predlog/pobudo.

Izjemoma, kadar je to potrebno za izvajanje predloga/pobude, je treba odobritve iz razdelka 7 vnesti v za to določeno vrstico.

Odobritve iz razdelkov 1–6 je treba prikazati kot „Odhodke za IT za operative programe (v okviru politik)“. Ti odhodki se nanašajo na operativni proračun, ki se uporabi za ponovno uporabo / nakup / razvoj platform/orodij IT, ki so neposredno povezani z izvajanjem pobude in naložbami, povezanimi z njimi (npr. licence, študije, shranjevanje podatkov itd.). Informacije v tej tabeli morajo biti usklajene s podatki, predstavljenimi v oddelku 4 „Digitalne razsežnosti“.

Odobritve za digitalno in IT področje SKUPAJ	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	VFO 2021–2027 SKUPAJ
RAZDELEK 7					
Odhodki za IT (na ravni organizacije)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Seštevek za RAZDELEK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Odobritve zunaj RAZDELKA 7					
Odhodki za IT za operative	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

programe (v okviru politik)					
Seštevek za odobritve zunaj RAZDELKA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SKUPAJ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. *Skladnost z veljavnim večletnim finančnim okvirom*

Predlog/pobuda:

- ☐ se lahko v celoti financira s prerazporeditvijo znotraj zadevnega razdelka večletnega finančnega okvira
- ☐ zahteva uporabo nedodeljene razlike do zgornje meje v zadevnem razdelku večletnega finančnega okvira in/ali uporabo posebnih instrumentov, kot so opredeljeni v uredbi o večletnem finančnem okviru
- ☐ zahteva spremembo večletnega finančnega okvira

3.2.7. Udeležba tretjih oseb pri financiranju

V predlogu/pobudi:

- ☐ ni načrtovano sofinanciranje tretjih oseb
- ☐ je načrtovano sofinanciranje tretjih oseb, kot je ocenjeno v nadaljevanju:
odobritve v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

	Leto 2024	Leto 2025	Leto 2026	Leto 2027	Skupaj
Navedite organ, ki bo sofinanciral predlog/pobudo					
Sofinancirane odobritve SKUPAJ					

3.3. Ocenjene posledice za prihodke

- ☐ Predlog/pobuda nima finančnih posledic za prihodke.
- ☐ Predlog/pobuda ima finančne posledice, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:
- ☐ za lastna sredstva
- ☐ za druge prihodke
- ☐ Navedite, ali so prihodki dodeljeni za odhodkovne vrstice

v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Prihodkovna proračunska vrstica	Odobritve na voljo za tekoče proračunsko leto	Posledice predloga/pobude ⁴³			
		Leto	Leto	Leto	Leto

⁴³

Pri tradicionalnih lastnih sredstvih (carine, prelevmani na sladkor) se navedejo neto zneski, tj. bruto zneski po odbitku 20 % stroškov pobiranja.

		2024	2025	2026	2027
Člen ...					

Za namenske prejeme navedite zadevne odhodkovne proračunske vrstice.

[...]

Druge opombe (npr. metoda/formula za izračun posledic za prihodke ali druge informacije).

[...]

4. **DIGITALNE RAZSEŽNOSTI**

4.1. **Zahteve digitalnega pomena**

Če se oceni, da pobuda politike nima nobene zahteve digitalnega pomena:

Utemeljitev, zakaj digitalnih sredstev ni mogoče uporabiti za izboljšanje izvajanja politike in zakaj se načelo „privzeto digitalen“ ne uporablja

[...]

V drugih primerih:

Opis na visoki ravni zahtev digitalnega pomena in povezanih kategorij (podatki, digitalizacija in avtomatizacija postopkov, digitalne rešitve in/ali digitalne javne storitve)

Sklic na zahtevo	Opis zahteve	Subjekt, ki ga zahteva zadeva ali se nanj nanaša	Postopki na visoki ravni	Kategorije
Člen 4	Države članice v elektronski obliki predložijo podrobne podatke o plovilih za namen pridobitve dovoljenj. Komisija te podatke potrdi in	države članice, Komisija, sekretariat SIOFA, lastniki plovil	upravljanje dovoljenj za ribolov in izmenjava podatkov o plovilih	podatki

	posreduje sekretariatu SIOFA. Podatke je treba posodabljati.			
Člen 5	Države članice morajo Komisijo obvestiti o vseh plovilih, ki domnevno izvajajo ribolov in niso v evidenci plovil z dovoljenjem SIOFA.	države članice, Komisija	spremljanje skladnosti, obveščanje	podatki
Člen 8	Države članice morajo Komisiji predložiti zahtevek za dovoljenje za nov/raziskovalni ribolov, vključno s podrobnim načrtom ribolovnih operacij in zbiranja podatkov, Komisija pa jih nato predloži sekretariatu SIOFA.	države članice, Komisija, sekretariat SIOFA	upravljanje novega in raziskovalnega ribolova	podatki
Člen 9	Države članice morajo Komisijo čim prej obvestiti o vsakem odkritju občutljivega morskega ekosistema. Komisija te informacije vključi v nacionalno poročilo, ki ga predloži	države članice, Komisija, Znanstveni odbor SIOFA	varstvo in spremljanje okolja	podatki

	Znanstvenemu odboru.			
Člen 11	Plovila, ki lovijo zobate ribe na območju, morajo centru za spremljanje ribištva sporočiti položaj VMS vsaj vsako uro. Sekretariat SIOFA mora biti dnevno obveščen o začetnih in končnih točkah namestitve parangalov (Priloga IV).	upravljavci plovil, države članice zastave, Komisija, sekretariat SIOFA	Spremljanje plovil v realnem času.	podatki
Člen 13	Plovila morajo v skladu s Prilogo VI evidentirati in predložiti poročila o podatkih za vse ulovljene globokomorske morske pse.	upravljavci plovil	zbiranje podatkov po posameznih vrstah	podatki
Člen 14	Informacije o vseh interakcijah z morskimi pticami (trk, prilov) je treba evidentirati v skladu s Prilogo VII.	upravljavci plovil	spremljanje vpliva na okolje	podatki
Člen 15	Plovila morajo imeti delujočo satelitsko sledilno napravo VMS, ki samodejno poroča vsaj vsaki dve uri. Podatki se pošiljajo prek	upravljavci plovil, države članice zastave (centri za spremljanje ribištva), Komisija, sekretariat SIOFA	sledenje in spremljanje plovil za namene nadzora	podatki; digitalne rešitve; digitalne javne storitve

	transportne plasti FLUX in v obliki iz Priloge XII.			
Člen 16	Plovila morajo sekretariat SIOFA prek sistema VMS obvestiti o vsakem vstopu na območje SIOFA ali izstopu z njega.	upravljavci plovil, sekretariat SIOFA	nadzor in spremljanje dostopa do območja	podatki
Člen 18	Države članice morajo Komisiji sporočiti podatke o označevanju pritrjenega orodja, ki ga uporabljajo njihova plovila.	države članice, Komisija, sekretariat SIOFA	identifikacija in nadzor orodja	podatki
Člen 19	Poveljniki morajo podrobne informacije o opuščnem, izgubljenem ali izvlečenem ribolovnem orodju sporočiti svojemu pristojnemu organu, ki nato o tem obvesti Komisijo in sekretariat SIOFA.	upravljavci plovil, države članice zastave, Komisija, sekretariat SIOFA	nadzor nad onesnaževanjem morja	podatki
Člen 20(1–4)	Za pretovarjanje na morju se zahteva večstopenjski postopek elektronskega	upravljavci plovil, države članice zastave, države pristanišča, Komisija, sekretariat	spremljanje in nadzor pretovarjanja	podatki

	obveščanja in deklaracije z uporabo predlog iz prilog XIII in XIV. Vključuje predhodna obvestila in deklaracije po pretovarjanju s posebnimi časovnicami.	SIOFA		
Člen 20(5–8)	Za prenose goriva, posadke ali orodja na morju se zahteva ločeni postopek elektronskega obveščanja in deklaracije z uporabo predlog iz prilog XVI in XVII.	upravljavci plovil, države članice zastave, Komisija, sekretariat SIOFA	spremljanje in nadzor prenosov na morju	podatki
Člen 21	Za vsako pretovarjanje v pristanišču mora država članica zastave plovila, s katerega se raztovarja, najmanj 24 ur vnaprej obvestiti državo pristanišča in državo zastave prejemnega plovila o podrobnostih pretovarjanja. Država članica zastave prejemnega plovila mora državo pristanišča obvestiti o količinah na krovu pred	upravljavci plovil, države članice zastave, pristojni organi držav pristanišča	spremljanje pretovarjanja v pristanišču obveščanje o njem in	podatki

	pretovarjanjem in po njem. Plovilo, s katerega se raztovarja, mora svojemu pristojnemu organu in državi pristanišča v 24 urah po pretovarjanju predložiti deklaracijo o pretovarjanju (Priloga XIV).			
Člen 23	Države članice morajo Komisiji predložiti letno poročilo o vseh pretovarjanjih in prenosih na morju, ki so jih plovila, ki plujejo pod njihovo zastavo, opravila v preteklem koledarskem letu, in sicer vsaj 30 dni pred vsakim zasedanjem Odbora za skladnost. Komisija te informacije v okviru poročila o skladnosti posreduje sekretariatu SIOFA.	države članice, Komisija, sekretariat SIOFA	letno poročanje o dejavnostih pretovarjanja in prenosa	podatki
Člen 25	O opažanju in identifikaciji plovil, ki ne pripadajo CCP, in za katera se domneva, da izvajajo ribolov, je treba	upravljavci plovil, države članice, Komisija, sekretariat SIOFA	opažanje in identifikacija plovil, ki ne pripadajo CCP	podatki

	poročati Komisiji, ki informacije posreduje sekretariatu SIOFA.			
Člen 26	Države članice Komisijo obvestijo o spremembah določenih pristanišč in kontaktnih točk. Države članice Komisiji poročajo tudi o izvršilnih ukrepih države pristanišča in države zastave, sprejetih proti plovilom IUU, Komisija pa jih nato predloži sekretariatu SIOFA.	države članice, Komisija, sekretariat SIOFA	poročanje o določenih pristaniščih in izvršilnih ukrepih države pristanišča	podatki
Člena 27 in 28	Plovila tretjih držav pred prihodom predložijo predhodno obvestilo državi članici pristanišča. Država članica pristanišča sporoči svojo odločitev o odobritvi ali zavrnitvi vstopa v pristanišče. Obvestila o zavrnitvah in poznejših umikih se pošljejo državi zastave in Komisiji, ki jih posreduje sekretariatu	upravljavci plovil tretjih držav, države članice zastave, države pristanišča, Komisija, sekretariat SIOFA	veriga obvestil o zahtevah za vstop v pristanišče ter o odobritvah ali zavrnitvah	podatki

	SIOFA.			
Člen 29	Države članice pristanišča pošljejo pisno poročilo o inšpekcijskem pregledu Komisiji v 25 dneh po vsakem inšpekcijskem pregledu v pristanišču. Komisija pošlje poročilo državi zastave in sekretariatu SIOFA.	države članice pristanišča, Komisija, pristojni organi države zastave, sekretariat SIOFA	veriga poročil o inšpekcijskih pregledih v pristanišču	podatki
Člen 32	Države članice, ki nameravajo izvajati vkrcanje in inšpekcijske preglede, morajo Komisiji vnaprej sporočiti podatke o svojih pooblaščenih inšpekcijskih plovilih in inšpektorjih. Vse spremembe je treba nemudoma sporočiti. Komisija vse informacije posreduje sekretariatu SIOFA.	države članice, Komisija, sekretariat SIOFA	predhodno obveščanje pooblaščenih inšpekcijskih plovil in inšpektorjev	podatki
Člen 33	Država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, o vsaki zavrnitvi vkrcanja hkrati obvesti državo zastave in Komisijo.	države članice, ki izvajajo inšpekcijske preglede, države članice zastave, Komisija,	obveščanje o zavrnitvah vkrcanja, ukrepov države zastave za zagotavljanje skladnosti in incidentih,	podatki

	Komisija to obvestilo čim prej pošlje izvršnemu sekretarju SIOFA. Država članica zastave o ukrepih, sprejetih za zagotovitev skladnosti poveljnika s predpisi, obvesti Komisijo, ki to obvestilo posreduje organom inšpekcijskega plovila in izvršnemu sekretarju SIOFA. O vsaki uporabi sile se hkrati obvesti organe ribiških plovil, organe inšpekcijskih plovil in Komisijo, ki to obvestilo posreduje izvršnemu sekretarju SIOFA.	izvršni sekretar SIOFA	povezanih z uporabo sile	
Člen 34	Država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, v treh delovnih dneh organom države zastave in Komisiji hkrati pošlje elektronski izvod poročila o vkrcanju in inšpekcijskem pregledu (Priloga 1 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 14). Komisija ga nato	države članice, ki izvajajo inšpekcijske preglede, Komisija, države zastave, izvršni sekretar SIOFA	elektronski prenos poročil o inšpekcijskih pregledih na odprtem morju in dokazov o kršitvah	podatki

	posreduje izvršnemu sekretarju SIOFA. Dokazi o kršitvah se predložijo Komisiji, ki jih posreduje državi zastave.			
Člen 35	Če se ugotovi resna kršitev, država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, o tem obvesti Komisijo, ki obvesti državo zastave in izvršnega sekretarja SIOFA. Država članica zastave odgovori v treh delovnih dneh in Komisiji v enem mesecu predloži poročilo o preiskavi. Dokazi in izidi preiskav se prek Komisije v določenih rokih posredujejo državi zastave, organom inšpekcijskih plovil in izvršnemu sekretarju SIOFA.	države članice, ki izvajajo inšpekcijske preglede, države članice zastave, Komisija, izvršni sekretar SIOFA	veriga obvestil o resnih kršitvah, poročil o preiskavah in rezultatov izvrševanja	podatki
Člen 36	Države članice, ki izvajajo inšpekcijske preglede, Komisiji poročajo o plovilih, ki ne pripadajo CCP, ki so	države članice, ki izvajajo inšpekcijske preglede, Komisija, izvršni sekretar SIOFA, države zastave, ki niso	poročanje o opaženem plovilu nesodelujoče pogodbenice in ugotovitvah prostovoljnih	podatki

	bila identificirana med operacijami na odprtem morju, Komisija pa te informacije posreduje izvršnemu sekretarju SIOFA. Kadar plovilo, ki ne pripada CCP, privoli v vkrcanje, se ugotovitve inšpekcijskih pregledov posredujejo Komisiji, ki te informacije posreduje izvršnemu sekretarju SIOFA.	CCP	inšpekcijskih pregledov	
Člen 37	Države članice na obrazcu za poročilo iz Priloge I k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 06 vsaj 110 dni pred vsakim zasedanjem pogodbenic pošljejo Komisiji informacije o plovilih, ki so na območju domnevno izvajala dejavnosti nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, in priložijo ustrezna dokazila. Komisija prouči informacije in jih vsaj 90 dni pred	države članice, Komisija, sekretariat SIOFA, države zastave, ki niso članice EU	predložitev in posredovanje informacij o domnevnih plovilih IUU	podatki

	zasedanjem posreduje sekretariatu SIOFA, zadevni državi zastave pa predloži kopijo dokumentiranih informacij in obvestilo o njihovem pomenu za osnutek seznama plovil IUU.			
Člen 38	Komisija državi članici zastave posreduje vsa uradna obvestila, ki jih prejme od sekretariata SIOFA, o vključitvi plovila Unije v osnutek seznama SIOFA plovil, ki izvajajo nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, in priloži ustrezna dokazila. Država članica zastave Komisiji v 45 dneh pred zasedanjem pogodbenic predloži pripombe; Komisija jih prouči in posreduje sekretariatu SIOFA. Država članica zastave obvesti lastnika plovila o vključitvi.	Komisija, države članice zastave, sekretariat SIOFA, lastniki plovil	postopek obveščanja in odziva glede vključitve v osnutek seznama plovil IUU	podatki

Člen 39	Komisija države članice obvesti o sprejetem seznamu SIOFA plovil IUU. Države članice obvestijo lastnike plovil o vključitvi. Države članice zberejo in posredujejo Komisiji vse ustrezne informacije o plovilih, dodanih na seznam; Komisija te informacije posreduje sekretariatu SIOFA, ki jih posreduje drugim CCP.	Komisija, države članice, sekretariat SIOFA, lastniki plovil	obveščanje in izmenjava informacij po sprejetju seznama SIOFA plovil IUU	podatki
Člen 40	Komisija zadevni državi članici posreduje vse informacije, ki jih prejme od sekretariata SIOFA in ki kažejo na domnevno neskladnost. Država članica Komisiji predloži ugotovitve preiskave in ukrepe, sprejete vsaj 75 dni pred naslednjim zasedanjem pogodbenic. Komisija posreduje navedene informacije sekretariatu SIOFA vsaj 30 dni pred zasedanjem pogodbenic.	Komisija, države članice, sekretariat SIOFA	posredovanje in odziv na domnevno neskladnost, o kateri poroča SIOFA	podatki

Člen 41	Plovila morajo voditi elektronski ribolovni ladijski dnevnik s podrobnimi podatki o ulovu in ribolovnem naporu za vsak posamezen izvelek (v skladu s Prilogo VI) ter ga predložiti svojemu pristojnemu organu.	upravljavci plovil, države članice zastave	zbiranje temeljnih podatkov o ribištvu	podatki; digitalne rešitve
Člen 42	Države članice zastave Komisiji predložijo letno nacionalno poročilo o svojih ribolovnih, raziskovalnih in upravljaljskih dejavnostih vsaj 40 dni pred vsakim rednim zasedanjem Znanstvenega odbora SIOFA. Komisija poročilo posreduje sekretariatu SIOFA vsaj 30 dni pred zasedanjem.	države članice zastave, Komisija, sekretariat SIOFA	letno nacionalno poročanje o ribolovnih dejavnostih in dejavnostih upravljanja	podatki
Člen 43	Države članice zastave zbirajo podatke znanstvenih opazovalcev v skladu s Prilogo VII in vse	države članice zastave, Komisija, sekretariat SIOFA	zbiranje in letno sporočanje podatkov znanstvenih opazovalcev	podatki

	podatke opazovalca vsako leto do 15. maja predložijo Komisiji. Komisija te podatke do 31. maja posreduje sekretariatu SIOFA. Komisiji se v okviru nacionalnega poročila predloži tudi letno poročilo o izvajanju programa opazovanja.			
Člen 44	Države članice zastave morajo razviti, izvajati in izboljševati mehanizme za preverjanje podatkov ter Komisiji v okviru svojega nacionalnega poročila predložiti letno poročilo o preverjanju podatkov. Pri predložitvi vseh podatkov na podlagi te uredbe je treba uporabiti posebne mednarodne standarde: tričrkovne kode FAO za vrste, kode ISSCFG za ribolovne metode in kode ISSCFV za vrste plovil.	države članice, Komisija	zagotavljanje kakovosti podatkov in standardizacije predloženih podatkov	podatki

Člen 45	Države članice Komisiji vsaj 90 dni pred rednim zasedanjem pogodbenic predložijo letno poročilo o skladnosti, ki zajema ukrepe, sprejete za izvajanje vsake obveznosti, katere izpolnjevanje je ocenjeno. Komisija zbere informacije in jih pošlje sekretariatu SIOFA vsaj 60 dni pred zasedanjem.	države članice, Komisija, sekretariat SIOFA	letno poročanje o skladnosti	podatki
Člen 46	Države članice in Komisija morajo zagotoviti zaupno obravnavo elektronskih poročil in sporočil, izmenjanih s sekretariatom SIOFA, ter vse podatke zaščititi pred nepooblaščenim dostopom, izgubo ali spremembo. Vsi osebni podatki, ki se obdelujejo na podlagi te uredbe, morajo biti skladni s splošno uredbo o varstvu podatkov (Uredba (EU) 2016/679)	države članice, Komisija	varstvo podatkov in zaupnost elektronskih izmenjav	podatki

	in Uredbo (EU) 2018/1725, njihova hramba pa je omejena na 10 let (ali 20 let v primerih izvrševanja).			
--	---	--	--	--

4.2. Podatki

Opis podatkov, ki spadajo na področje uporabe, na visoki ravni in vsi povezani standardi/specifikacije

Vrsta podatkov	Sklic na zahteve	Standard in/ali specifikacija (če je ustrezno)
Podatki o dovoljenju za uporabo plovila	člen 4	Standard UN/FLUX (domena FLAP).
VMS in podatki o položaju	členi 11, 12, 16	Standard UN/FLUX (domena VMS). Oblika v skladu s Prilogo VII.
Podatki iz elektronskih ribolovnih ladijskih dnevnikov	člen 42	Podatkovna polja v skladu s Prilogo VI. Uporabljajo se medsektorski standardi iz člena 45(2): tričrkovne kode FAO za vrste, kode ISSCFG za orodje in kode ISSCFV za vrste plovil.
Podatki o ulovu in poročanju po posameznih vrstah	členi 11, 12, 14	Predloga iz Priloge IV (zobate ribe). Prilogi I in III k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 15 (poročila o ulovu zobatih rib). Priloga V (globokomorski morski psi). Uporabljajo se medsektorski standardi iz člena 45(2).
Podatki znanstvenih opazovalcev	člena 15 in 44	Podatkovna polja in protokoli biološkega vzorčenja v skladu s Prilogo VII. Uporabljajo se medsektorski standardi iz člena 45(2).
Podatki o pretovarjanju in prenosu	členi 21, 22, 23	Obvestilo/deklaracija o pretovarjanju na morju: prilogi XIII in XIV. Pretovarjanje v pristaniščih: Priloga XV. Prenosi na morju (gorivo/posadka): prilogi XVI in XVII. Oblika podatkov o položaju/času v skladu s Prilogo C k ukrepu za ohranjanje in

		upravljanje 02.
Podatki o pomorski inšpekciji države pristanišča	člena 28 in 30	Predhodno obvestilo za vstop v pristanišče: Priloga I k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 08. Oblika poročila o inšpekcijskem pregledu: Priloga IV k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 08. Skupaj s potrdilom o ulovu (Uredba (ES) št. 1005/2008).
Podatki o spremljanju in inšpekcijskih pregledih	členi 9, 19, 26 in 34	Poročilo o inšpekcijskih pregledih na odprtem morju: Priloga 1 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 14. Poročanje o odkritju občutljivega morskega ekosistema: Priloga 2 k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 01. Poročanje o izgubljenem orodju: Priloga VI. Poročila o opažanju, položaj/čas: Priloga C k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 02.
Podatki o nezakonitem, neprijavljenem in nereguliranem ribolovu ter podatki o skladnosti	člen 38	Obrazec za poročilo o dejavnosti nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova: Priloga I k ukrepu za ohranjanje in upravljanje 06. Za vse predložene podatke se uporabljajo medsektorski standardi iz člena 45(2).
Osební podatki	člen 47	Uredba (EU) 2016/679 (uredba o varstvu podatkov) in Uredba (EU) 2018/1725.

Usklajenost z evropsko strategijo za podatke

Pojasnite, kako so zahteve usklajene z evropsko strategijo za podatke.

Ta uredba podpira evropsko strategijo za podatke, saj vzpostavlja skupni podatkovni prostor za nadzor ribištva. Vsebuje zahtevo za zbiranje in izmenjavo podrobnih podatkov, na primer iz VMS in elektronskih ribolovnih ladijskih dnevnikov, da se omogoči boljše odločanje, podprejo znanstvene raziskave in zagotovi trajnostno upravljanje morskih virov. Ker se z uredbo uveljavljajo skupni standardi, kot je UN/FLUX, sta izmenjava in ponovna uporaba podatkov za države članice, Komisijo in regionalno organizacijo za upravljanje ribištva SIOFA lažji, to pa spodbuja uresničevanje cilja EU glede uporabe podatkov za javno dobro ohranjanja oceanov.

Usklajenost z načelom „samo enkrat“

Predlog ponovno uporablja obstoječe sisteme sporočanja podatkov, ki jih določa skupna ribiška politika (SRP), vključno s standardom UN/FLUX in transportno plastjo FLUX. To državam članicam omogoča, da prek svojih nacionalnih sistemov samo enkrat sporočijo podatke, ki nato služijo več regulativnim namenom (SRP, SIOFA itd.), s čimer se prepreči podvajanje poročanja in zmanjša upravno breme.

Pojasnilo, kako so novoustvarjeni podatki najdljivi, dostopni, interoperabilni in ponovno uporabljivi ter kako izpolnjujejo visoke standarde kakovosti

Novo ustvarjeni podatki se upravljajo v skladu z načeli FAIR. Podatke je mogoče najti v centralnem registru (SIOFA/Komisija) in so dostopni na podlagi opredeljenih vlog; so interoperabilni na podlagi predpisanih mednarodnih standardov (UN/FLUX, kode FAO) ter se lahko ponovno uporabijo tako za nadzor kot za znanstvene namene. Kakovost podatkov se zagotavlja s pravili za preverjanje iz člena 44.

Tokovi podatkov

Za vsak tok podatkov izpolnite spodnjo preglednico:

Vrsta podatkov	Sklici na zahteve	Akter, ki zagotovi podatke	Akter, ki prejme podatke	Povod za izmenjavo podatkov	Pogostost (če je primerno)
Podatki o plovilu in dovoljenjih	člen 4	država članica	Komisija, sekretariat SIOFA	zahtevek za dovoljenje/posodobitev za	priložnostno
Načrt za novi/raziskovalni ribolov	člen 8			zahtevek za dovoljenje za novi ribolov	50 dni pred rednim zasedanjem Znanstvenega odbora
Poročanje o odkritju občutljivega morskega ekosistema	člen 9		Komisija, sekretariat SIOFA	odkritje občutljivega morskega ekosistema nad pragom	čim prej

Podatki VMS	člen 16	upravljavec plovila (prek ALC)	država članica zastave (center za spremljanje ribištva), sekretariat SIOFA	plovilo, ki opravlja dejavnosti na območju SIOFA	vsaki 2 uri (ali vsako uro na določenih območjih)
Poročilo o vstopu/izstopu	člen 17	upravljavec plovila	sekretariat SIOFA	plovilo vstopa v območje SIOFA/izstopa iz njega	v 24 urah po dogodku
Podatki iz elektronskih ribolovnih ladijskih dnevnikov	člen 42	upravljavec plovila	država članica zastave (center za spremljanje ribištva)	po ribolovnih operacijah	dnevno
Letni povzetek ulova	člen 42	država članica zastave	Komisija, sekretariat SIOFA	letni cikel poročanja	letno (do 15. maja)
Podatki znanstvenih opazovalcev	člen 44	znanstveni opazovalec/država članica zastave	Komisija, sekretariat SIOFA	letni cikel poročanja	letno (do 15. maja)
Obvestilo o pretovarjanju	člen 21	upravljavec plovila	država članica zastave, Komisija,	pred načrtovanim pretovarjanjem	7 dni in 24 ur prej

			sekretaria t SIOFA		
Deklaracija o pretovarjanju	člen 21	upravljavec plovila	država članica zastave, Komisija, sekretaria t SIOFA	po pretovarjanju	v 24 urah
Obvestilo o prenosu na morju	člen 21	upravljavec plovila	država članica zastave, Komisija, sekretaria t SIOFA	pred načrtovanim prenosom	24 ur prej
Deklaracija o prenosu na morju	člen 21	upravljavec plovila	država članica zastave, Komisija, sekretaria t SIOFA	po prenosu	v 24 urah
Poročilo o opažanju IUU	člen 26	upravljavec plovila/država članica	Komisija, sekretaria t SIOFA	opažanje plovil, ki ne pripadajo CCP	v najkrajšem izvedljivem času
Poročilo o inšpekcijskem pregledu	člen 34	država članica, ki izvaja inšpekcijske preglede	država članica zastave, Komisija, sekretaria	dokončanje inšpekcijskega pregleda	v 3 delovnih dneh

			t SIOFA		
Poročilo skladnosti	člen 46	država članica	Komisija, sekretariat SIOFA	letni cikel skladnosti	letno (90 dni pred zasedanjem pogodbenic)

4.3. Digitalne rešitve

Opis digitalnih rešitev na visoki ravni

Digitalna rešitev	Sklici na zahteve	Glavne predpisane funkcionalnosti	Odgovorni organ	Kako je poskrbljeno za dostopnost?	Kako se upošteva možnost ponovne uporabe?	Uporaba tehnologij umetne inteligence (če je ustrezno)
Transportna plast FLUX (FLUX-TL)	člen 16(5)	Zagotavlja standardiziran, varen in zanesljiv protokol za izmenjavo podatkov VMS. Zagotavlja interoperabilnost med VMS držav članic in SIOFA.	Komisija	Ni neposrednega vmesnika za končnega uporabnika. Gre za zaledni sistem za komunikacijo stroj–stroj.	Programsko opremo FLUX-TL razvija in vzdržuje Komisija ter jo za namen ponovne uporabe deli z vsemi državami članicami, kar zagotavlja enotno in usklajeno transportno plast za izmenjavo vseh podatkov o ribištvu.	ne

Nacionalni sistemi držav članic v centrih za spremljanje ribištva	členi 4, 16, 42	Sprejemanje podatkov s plovil (VMS, elektronski ladijski dnevnik), shranjevanje podatkov, obdelava podatkov, potrjevanje podatkov in njihovo posredovanje Komisiji/SIOFA.	države članice	Komisija nima vpogleda v delovanje sistemov držav članic.	Komisija nima vpogleda v delovanje sistemov držav članic.	Možnost uporabe umetne inteligence/strojnega učenja pri nacionalni analizi podatkov za oceno tveganja glede skladnosti s predpisi, vendar ni določena v tej uredbi.
Sistem Komisije za izdajo dovoljenj	člen 4	Upravljanje dovoljenj za ribolov.	Komisija	Sistem je dostopen v skladu s pravili Komisije.	Ponovna uporaba EU Login in EU Access. Sistem se ponovno uporablja za dovoljenja v vseh državah članicah.	ne

Za vsako digitalno rešitev pojasnilo, kako je digitalna rešitev skladna z veljavnimi digitalnimi politikami in zakonodajnimi akti.

Digitalna rešitev št. 1: Transportna plast FLUX

Digitalna in/ali sektorska politika (če je primerno)	Pojasnilo o tem, kako je usklajena
---	---

<i>Akt o umetni inteligenci</i>	Ni relevantno. Ta sistem ne uporablja tehnologij umetne inteligence.
<i>Okvir EU za kibernetiko varnost</i>	Kot zaledni sistem, ki ga je razvila in ga upravlja Komisija, upošteva zavezujoče standarde in upravljanje v zvezi z varnostjo IT, ki so določeni v Sklepu Komisije (EU, Euratom) 2017/46, ter določbe o kibernetiki varnosti iz Uredbe (EU) 2018/1725.
<i>Elektronska identifikacija in storitve zaupanja (eIDAS)</i>	Ni relevantno. To je sistem stroj-stroj brez vmesnika za avtentikacijo uporabnika.
<i>Enotno digitalno vstopno mesto in IMI</i>	Ni relevantno. To ni javna storitev za državljane.
<i>Drugo</i>	

Digitalna rešitev št. 2: Sistem Komisije za izdajo dovoljenj

Digitalna in/ali sektorska politika (če je primerno)	Pojasnilo o tem, kako je usklajena
<i>Akt o umetni inteligenci</i>	Ni relevantno. Ta sistem ne uporablja tehnologij umetne inteligence.
<i>Okvir EU za kibernetiko varnost</i>	Države članice morajo zagotoviti, da njihovi centri za spremljanje ribištva izvajajo ustrezne tehnične, operativne in organizacijske ukrepe za obvladovanje tveganj za kibernetiko varnost.
<i>Elektronska identifikacija in storitve zaupanja (eIDAS)</i>	n. r.
<i>Enotno digitalno vstopno mesto in IMI</i>	Ni relevantno. To ni javna storitev za državljane.
<i>Drugo</i>	

Digitalna rešitev št. 3: Nacionalni sistemi držav članic (v centrih za spremljanje ribištva)

Digitalna in/ali sektorska politika (če je primerno)	Pojasnilo o tem, kako je usklajena
<i>Akt o umetni inteligenci</i>	Ni relevantno. Ta sistem ne uporablja tehnologij umetne inteligence.
<i>Okvir EU za kibernetiko varnost</i>	n. r.
<i>Elektronska identifikacija in storitve zaupanja (eIDAS)</i>	n. r.
<i>Enotno digitalno vstopno mesto in IMI</i>	n. r.
<i>Drugo</i>	

4.4. Ocena interoperabilnosti

Opišite digitalne javne storitve, na katere vplivajo zahteve.

Digitalna javna storitev ali kategorija digitalnih javnih storitev	Opis	Sklici na zahteve	Rešitve interoperabilne Evrope (NI RELEVANTNO)	Druge interoperabilnostne rešitve
VMS	satelitski sistem za spremljanje plovil	Člen 15		transportna plast FLUX

Ocenite vpliv zahtev na čezmejno interoperabilnost

Digitalna javna storitev št. 1

Ocena		Morebitne preostale ovire (če je primerno)
--------------	--	---

Usklajenost z obstoječimi digitalnimi in sektorskimi politikami Navedite opredeljene digitalne in sektorske politike, ki se uporabljajo.	Predlog je v celoti usklajen z okvirom za nadzor skupne ribiške politike (SRP) (Uredba (ES) št. 1224/2009 in Izvedbena uredba (EU) št. 404/2011). VMS kot kritični podatkovni sistem javne uprave spada tudi na področje uporabe direktive NIS 2 (Direktiva (EU) 2022/2555).	Jih ni. Predlog temelji neposredno na obstoječem pravnem in tehničnem okviru.
Organizacijski ukrepi za nemoteno čezmejno zagotavljanje digitalnih javnih storitev Navedite predvidene ukrepe upravljanja.	Predlog temelji na uveljavljeni strukturi upravljanja SRP, v kateri so centri držav članic za spremljanje ribišтва enotne kontaktne točke za izmenjavo podatkov s Komisijo in drugimi državami članicami. Komisija nato podatke po potrebi posreduje sekretariatu SIOFA.	Odvisnost od razpoložljivosti in uspešnosti osrednjih sistemov Komisije.
Ukrepi, sprejeti za zagotovitev skupnega razumevanja podatkov Navedite take ukrepe.	Semantična interoperabilnost je zagotovljena z obvezno uporabo standarda UN/FLUX za izmenjavo podatkov, ki nudi skupni poslovni, slovnični in informacijski model za podatke o ribištvu. Določa tudi uporabo mednarodno dogovorjenih seznamov kod, kot so tričrkovne kode FAO za vrste.	Različne razlage ali nedosledna uporaba kod na nacionalni ravni bi lahko še vedno povzročile manjša neskladja med podatki.
Uporaba skupno dogovorjenih odprtih tehničnih specifikacij in standardov Navedite take ukrepe.	Tehnična interoperabilnost se zagotavlja z obvezno uporabo transportne plasti FLUX za izmenjavo podatkov VMS, kot določa Priloga XII k Uredbi. To je odprta komponenta programske opreme, ki jo je razvila Komisija in temelji na standardu UN/CEFACT FLUX.	Različne ravni tehnične zmogljivosti ali počasnejše sprejemanje posodobljenih standardov v nacionalnih sistemih nekaterih držav članic.

4.5. **Ukrepi v podporo digitalnemu izvajanju**

Opis na visoki ravni za ukrepe, ki podpirajo digitalno izvajanje

Opis ukrepa	Sklici na zahteve	Vloga Komisije (če je primerno)	Subjekti, ki jih je treba vključiti (če je primerno)	Priloga k oboju
-------------	-------------------	---------------------------------	--	-----------------

				p r i n e r n o)
Sprejetje delegiranih aktov	člena 49 in 50	Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov za hitro spremembo tehničnih zahtev (npr. za VMS, e-opazovalce, oblike podatkov) v skladu z novimi ukrepi SIOFA, da se zagotovi posodabljanje zakonodaje.	Komisija, strokovnjaki držav članic	P o p o t r e b i , n a p o d l a g i

				s k l e p o v S I O F A .
Zagotavljanje standardiziranih predlog in smernic	člen 48	Komisija državam članicam zagotovi vse potrebne digitalne predloge in smernice (za pretovarjanje, vstop/izstop, poročanje o zobatih ribah itd., kot je navedeno v členu 48(1)) ter razpošlje posodobljene različice, kot jih sprejme SIOFA.	Komisija, države članice	V t e k u .